

# BALSAS

Metai  
(Año) XV

Atskiras  
Num. 15 c.

CORREO ARGENTINO

Tarifa Reducida  
Franqueo Pagado  
Concesión 1605.

„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA“

Registro Nacional De La Propiedad Intelectual Nr. 110943.

BUENOS AIRES, SAUSIO—ENERO 28 D. 1943. Nr. 625.

Semanario Litauano Fundado en 1927

Redacción y Administración  
Boedo 737. U. T. 45—1018  
CASILLA de CORREO 303. Bs. As.

## Roosevelto ir Churchill Pasitarimas Afrikoj

### SVARBUS SAJUNGININKŲ SUSITARIMAS AFRIKOJE

Sausio 26, 1943 nudžiugo, demo kratinis pasaulis, sužinojęs iš te legrafo agentūrų pranešimų, kad mieste Casablanca, prancūzų Afrikos Marroko, dešimtį dienų tarėsi USA prezidentas Rooseveltas, Anglijos premjeras Churchill, laisvųjų prancūzų vadas de Gaulle ir generolas Giraud. Pastarieji priėjo visiško susitarimo Prancūzijos išlaisvinimo reikale.

I pasitarimą buvo kvieistas ir Stalinas, bet kadangi jis vadovauja rusų jėgas prieš įsiveržėlius vokiečius, asmeniškai negalėjo dalyvauti. Visa pasitarimo eiga smulkmeniškai pranešta Sovietų ir Kinijos vyriausybėms.

Svarbiausi nutarimai: mušti ašies karo jėgas visur, kur tik karo vadovybė numatys, kad daugiau palengvint rusų kovą ir galutinai sunaikinti Vokietijos, Japonijos ir Italijos karo jėgas. Neįlaudyti naikinti, bet sutriuškinti nipponnakaifaištinę karo mašiną ir ideologiją nutarė sąjungininkai.

Šis pasitarimas, pasirijimas viską atiduoti „ašies“ sunaikinimui, užtikrina greitą karo laimėjimą ir išsibėgijimą žmonijos iš Berlyno, Tokio ir Romos būdulių žabangų.

Rooseveltas su Churchilliu nutarė, kad „ašis“ privalo pasiduoti besąlyginiai. Jei priešinsis, bus sunaikinta galutinai.

### VORONEŽE PAIMTA DAUG BELAISVIŲ

Sausio 24, atstumdami nuo Voronežo, rusai paėmė belaisvėn 11.000 vokiečių. Viso Voronežo fronte paimta 75.000 belaisvių.

—LONDONAS skelbia, kad įeigu bus reikalias, tai bile valandų bus atidarytas naujas frontas Europos vakaruose. Susijungdamas su rusų frontu rytuose, jis galutinai sutriuškins nacių Vokietiją ir paliausuos jos okupuotas tautas.

—TURKIJOJE 300 asmenų pristatytą prie priverstinių darbų geležinkelį statyboje už tai, kad nesumokėjo valstybinių mokesčių už savo namus ir prekybos įstaigas.

—RUSIJOJE moterys eina dirbti į anglių kasyklas, kadangi didžiuliu angliakasių išėjo į karo lauką. Taipgi atgabenta daugybė darbininkų iš Kinijos.



Dalis publikos Lietuvių Klubo salėje 23. 1. 43, laike koncerto Krapavicki šeimos pagerbimui. Pirmoj eilėj sėdi jaunas inž. Krapavickas su savo tėveliais, solistes Jeleniauskienė ir Valionienė. Platesnis šio reikšmingo kultūrinio (aušinio akto aprašymas telpa šiame „Argentinos Lietuvių Balsas“ numeryje. (Foto Karolio Dobkevičiaus).

### RUSAI PAŽENGĘ PIMYN 400 KILOMETRŲ

Sausio 25, 1943 vyriausiasis Sovietų ginkluotųjų jėgų vadas Stalinas Maskvos Kremliuje paskelbė, kad paskutinių 2—jų mėnesių bėgyje rusų kariuomenė pasitūmė pirmyn 400 kilometrų, sunaikino 102 vokiečių, rumunų ir vengrų divizijas, paėmė belaisvėn 200.000 vokiečių, atėmė dar 61 13.000 kanuolių, daugybę tankų, orlaivų ir kitokių ginklų.

Per tą laiką rusai atsiėmė iš vokiečių sekančius miestus: Končevską, Morozovą, Milerovą, Starobelską, Kotelnikovą, Zimovnikus, Elistą, Salską, Mozdoką, Nalcik, Mineralnyje Vody, Piatigorską, Stavropolį, Armavirą, Ostrogorską, Velikije Luki, Siuzelburgą ir daugybę miestelių bei kaimų.

—TURKIJOS ambasadorius Sovietam, Ašakalin, pasitaręs su prezidentu Inonu Ankaroje, vyks ta į Kuibyshevą.

—BERLYNE 23. 1. 43 Suomijos laivyno atstovo autas Tiergar ten alėjoje susidūrė su sunkvežimiu. Katastrofoje Suomijos laivyno atstovas Gronholm neteko akies, o su juo važiuavusis Vokietijos submarinų vadas Hans Gerit von Stockhausen tapo užmūstas.

### RYGOJ POSĖDŽIAVO NACIŲ KOMISARAI

Sausio 23 ir 24 dienomis Rygoje buvo susirinkę okupuotų Lietuvos, Latvijos ir Estijos vokiečių komisarai. Jie tvirtina, kad tu šalių žemės ūkio produkciją, prievarta atimama iš gyventojų, patenkina fronto reikalavimus.

Matomai komisarai nesitikė, ilgai šeiminkauti tuose Baltijos kraštuose, kadangi skelbia, būk gyventojai pažinę rusų okupaciją, josios nelaukia. Vienok, įeigu jos ir nelaukia, tai tikrai laukia, kad greičiau išsidangintų vokiečiai, viską plėšianti trečiojo reicho nauda.

—HITLERIS nutilo kalbėjęs apie „rasės gryninimą“. Dabar jis keičiasi draugingomis telegramomis su Japonijos imperatoriaus valdžia prašydamas, kad geltonodžiai gėlbėtų „arijonus.“

—LONDONE balandžio 24 ir 25 dienomis posėdžiaus Anglijos kompartijos kongresas.

—HELSINKIN atyksta USA ministeris, Arthur Schoenfeld, kad atitrauktų Suomiją nuo ašies.

—URUGVAJAS u. r. ministeris Guani 24. 1. 43 Vašingtono spaudos atstovams pareiškė, kad jis tikisi, pasitaręs su Litvinovu, atnaujinti diplomatinis ir prekybos ryšius su Sovietų Sąjunga.

### OKUPANTAI DEGINA VIŠAS SERBIJOS GIRIAS

Vokiečių valdžia atima visą maistą iš Jugoslavijos gyventojų. Serbai slepia maistą miškuose ir patys juose slepiasi. Kad juos pasiekti, vokiečiai degina visas Serbijos girias.

Parkų ir sodų medžius kerta ir gabena Vokietijon.

—JAPONIJOS vyriausybė uždarė 2.000 mokyklų, kuriose moterys mokėsi virimo, kirpimo ir siuvimo bei kitų „karo laikui praigaištingų“ amatų.

—NORVEGIJOJE 350.000 vyrų slapta susiorganizavę į karinę organizaciją laukia, kada sąjungininkai įeis į Norvegiją, kad padėtų išvyti okupantus vokiečius.

—AMERIKIEČIAI bombarduoja Mesinos ir Palermo uostus. Iš Tripoli italai išvyti.

—STALINGRADE rusai baido pulti ten apsuptus vokiečius įsiveržėlius.

—„ASIES“ valstybės paskutini 4 mėnesių bėgyje neteko 507 orlaivų. Sąjungininkai per tą laiką nustojo 335. Afrikoje per visą šio karo laiką vokiečiai ir italai nustojo 6.000 orlaivų, iš kurių 4.000 tapo sunaikinta aerodromuose, o kiti ore.

—RUSAI suda Charkovą.

### AMERIKA NUTLEMŠ KARO LAIMĖJIMĄ

Junctinių Amerikos Valstybių paskolos ir nuomos porgramos administratorius, Edward R. Steettinius, 25. 1. 43 paskelbė, kad nuo kovo 11, 1941 iki gruodžio 31, 1942 Rusija, Anliia ir Kinija gavo karo mūdžiagos, industrijos ir žemės ūkio mašinų, orlaivų, laivų, maisto ir medikamentų viso labo 8 milijardų, 252 milijonų, 733 tūkstančių dolerių vertės.

Pranešime kongresui smulkmeniškai apskaičiuojama paramos rūsio ir pabrėžiama, kad transportuotant pro Braziliją, Egiptą, Iraną į Rusiją parama pasiekia labai greitai.

Iš Brazilijos USA vyriausybė nupirko daugybę tos šalies gamtinių ir žemės ūkio produktų už grynus pinigus.

Gausi ir nuosirdi Amerikos parama sąjungininkams ir aktyvus Amerikos dalyvavimas kare prieš fašizmą, užtikrina demokratijos laimėjimą.

## Šeštadieni, Vasario 20, 1943, Lietuvių Klūbe, Boedo 737 Demokratinė Argentinos Lietuvių Visuomenė Iškilmingai Mini Lietuvos Nepriklausomybės Paskelbimo 25 Metų Sukaktuves. Turtinga Programa Scenoje. Po minėjimo šokiai, orkestrui griežiant. Įžanga Laisva. Minėjimą Rengia

„Arg. Liet. Balsas“.

## ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Prenumerata metams: Argentinoj, vison Pietų ir Šiaurės Amerikon 5 argent. pesai. Lietuon 7.

Raštus, pinigų adresuoti sekantiems: ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS CASILLA DE CORREO 303, B. A.

Redakcija ir Administracija Calle Boedo 737. — U. T. 45-1018

### KATALIKŲ SPAUDOS INFORMATORIAI

LKFSB (Lietuvių Katalikų Federacijos Spaudos Biuras) skelbia „Darbininkę“, kad iš lietuviškų laikraščių:

„Dabar“ Pietų Amerikoje išeina tik Argentinos Lietuvių Balsas, kurs dažnai katalikų atžvilgiu prasišlenkia su teisingumu.“

Nejaugi LKFSB mano, kad pažymėjimas faktų apie kunigų fanilionio, Bumšos ir jiems panašiu PRASILENKIMĄ SU TEISINGUMU yra „A. L. Balso“ prasišlenkimas?

Charakteringa, kad taip uoliai Tėvams Marijonams organaujančių „Žinių“ katalikai visiškai nepripažįsta, kaip lygiai nemini dvisavaičio „Momento“ ir tik sumini slapta Brazilijoje išeinantį „Mūsų Žodį“.

### LIETUVOS PASIUNTINYBĖS VARGAI LONDONE

Lietuvos atstovas Londone, adv. B. K. Balutis, nusiskundžia varginga atstovybės būkle: Balutis su pora tarnautojų gyvena Pasiuntinybės sklepe, kad apsi saugoti nuo šalčio. Nuomos nėra iš ko mokėti. Tatai numuša Lietuvos prestyžą. Iš USA išaldytų Lietuvos kapita'ų Europoje esančios Pasiuntinybės išlaikymo ne gauna.

### AMERIKONIŠKI PREKYBOS RYSIAI

Jungtinės Amerikos Valstybės (USA) kas kart daugiau įvertina Lotynų Amerikos rinkas. Štai 1942 metų bėgyje 210 USA prekybos ir pramonės firmų radio ir spaudos propagandai Lotynų Amerikoje išleido 11.407.387 dolerių. Gi 1943 metams tos firmos paskyrė 11.798.395 dolerių savo išdirbinių propagandai Lotynų Amerikos dienraščiuose, žurnaluose ir radio stotyse.

### PASIŽYMĖTĖ SPORTININKAI

Aneliškame skyriuje „Laisvė“ patiekia aprašymą ir paveikslus USA lietuvių, pasireisusių futbolu, beisbolininku ir basketbolininku. Ten randame šių visai Amerikai žinomų lietuvių vardus:

Mac Venskūnas, Charles Ukris, M. Šurnas, L. Rimkus, A. Dru'is, Al Vistertas, V. Berlus, Jack Karwales, Charles Gudaitis, John Grizas, etc., kurių džiūma universitetų studentai.

NUOLAT SKAITYDAMI A. L. BALSĄ, RASITE TIKRAS ŽINIAS APIE SAVŲJŲ LIKIMĄ

# LIETUVOJE

## VILNIUJE NACIAI SUŠAUDĖ 16 LIETUVIŲ

Radijus praneša, kad Vilniuje vokiečių karo teismas nuteisė mirti 16 lietuvių. Visi nuteistieji tuojau buvo sušaudyti.

Sušaudytieji ruošė sabotazą prieš vokiečių karo jėgas, kliudė vokiečiams vežti karo medžiagą.

—ST. AUDRONAŠA rašo „Naujienose“, kad Brazilijos lietuvių mokyklų pastatai, kainavę pusę milijono milreisų, yra krįtiškoje padėtyje ir gali atitekti svetimiems. Tas pats autorius rašo, kad Lietuvos garbės konsulas Fritz Meyer tebesirūpina man ganezo industrija, o p. ministeris Grauzinis 1939 m. nespėjęs įteikti savo kredencialų Brazilijos vyriausybei, jų iki šiol neįteikė. Na, šių šmeižtų apie Lietuvą oficialistai neatremia.

—LIETUVOS buvusioji vyriausybė išsiskirsčiusi. Dalis jos narių internuoti Rusijoje, dalis Vokietijoje, dalis gyvena Amerikoje. Kitos pavergtos tautos už sienuose sudarė savo vyriausybę, kurios skirsto ir keičia pasiuntinius ir t. t. Lietuviai nesiskaita lietuviškai.

—OKUPANTAI skubiai gabe na iš Lietuvos Vokietijon maistą ir žmones.

## APIE ANCEVIČIŲ IR CVIRKĄ

Kada Pranas Ancevičius Smetonos įkalintas sėdėjo koncentracijos stovykloje, o pabėgęs už sieninį kovoją prieš smetoninį režimą drauge su kitais politiniais emigrantais, tai Petras Cvirka naudojosi smetoninės valdžios pašalpomis. Pašalpas Cvirka gaudavo per Klimą ir Blavėščioną Paryžiuje, o taipgi pačiame Kaune. Kada Ancevičius dvyliką metų gyveno ištėrime, Cvirka imdavo smetoninius honorarus, kaip nuolatinis Smetonos valdžios oficiozo, „Lietuvos Aido“ bendradarbis.

Vilniuje, paskui Berlyne Ancevičius buvo opozicinių „Lietuvos Žinių“ dienraščio korespondentu. Ir štai 1940 metuose smetoninis karo teismas pareikšavo išduoti Ancevičių, bet pasikeitus įvykiams, Smetona nespėjo jį pasiimti. Tuos faktus mini „Naujienos“.

Einant rusų karui su vokiečiais Ancevičius informuoja užsienio lietuvių spauda iš Vokietijos, o Cvirka iš Rusijos.

—„LAISVĖS“ Laisvojoje Tribūnoje 2. 11. 42 Kazys Pilėnas rašo, kad Lietuvos konsulas p. J. Budrys atvežė iš Lietuvos dargi 29.000 dolerių ir įteikė juos Lietuvos Atstatymo Bendrovės išdirbimui A. S. Trečiokui, nes tie pinigai buvo už likviduotas LAB akcijas Lietuvoje. Dabar gi, anot brooklynškės „Laisvės“ bendradarbio Pilėno, Dumčiui užvedus byla prieš LAB direktorius, tas kapitalas „sutirp“ tarp advokatų.

## DRAUDŽIA KALBĖTI APIE ŽMONIŲ IŠVEŽIMĄ

Kauno komisaras Cramer liepia visiems, „be užslėmimo“ asmenims išsikelti iš Kauno, nes esą vokiečiai nesuranda pakankamai butų.

Komisaras uždeda Kauno gyventojams prievolę pranešti apie visus butus, kuriuose prieš vokiečius išsikraustymą iš Lietuvos gyvenę vokiečiai. Cramer tvirtina, kad nesą pagrindo tikėti skleidžiamais gandams, kurie sako, jog lietuviai būsią prievarta masiniai iš Kauno iškeliami.

Šis vokiečių komisaro straipsnis aiškiai patvirtina daugelio numatytą dalyką: į Lietuvą bus gražinami tik naciams ištikimi vokiečiai, tuo tarpu sulietuvėję vokiečiai bus paliekami Vokietijoje.

Lietuvos vokiečių vieton, ir tai žymiai didesniame skaičiuje, atsiunčiami niekuomet Lietuvos nematę vokiečiai.

Tiktai tuo ir galima išaiškinti tą keistą reiškinį, kodėl „grįžtantiesiems“ vokiečiams neužtenka anksčiau turėtų butų.

Atvežtiems vokiečiams reikalingi ne tik visi buvusių vokiečių butai, bet ir Lietuvos pensininkų butai.

## LIETUVIAI ĮSTEIGE NEW YCRKA

Lietuvių Spaudos Klūbo sekretorius Vincas F. Jankauskas New Yorke skelbia, kad to klūbo nariai A. B. Strimaitis ir kun. A. Mikūkas surado dokumentus muziejuose, iš kurių matyti, kad jau 1620 metuose gyvavo lietuvių kolonija „Aušra“ toj vietoj, kur dabar randasi New Yorkas. Taigi, prieš 323 metus lietuviai įsteigė New Yorką, kaip kad anais laikais kitos tautos steigė savo kolonijas.

Bet lietuviai „Aušroje“ nutaut, to skaitlinga olandų ateivija užplūdo ir „Aušrą“ pavadino New Amsterdam vardu, o anglai, vėliau sudarę daugumą, pavadino vardu New York.

—NEW YORKO lenkų dienraštyje „Nowy Swiat“ buvusis Lenkijos finansų ministeris, Ignacy Matusewsky, jausmingai kalba apie lietuvių ir lenkų draugingumo reikala. Autorius yra Pilsudskio politikos reišėklas ir dabartinio Lenkijos premjero Sikorskio „opozicionierius“. Jaus mingumą jis bando užglostyti Vilniaus opa.

—YLAKIŲ valsčiaus gyventojas Antanas Dimas, 22 m. amžiaus ir Julius Čenas, 18 m. nu teisti mirti. Okupantai juos kaltina rinklu laikymu.

—KAUNE okupantai kas trys mėnesiai daro jomarkus, kurių proga medžioja narius nacių partijai.

—VINIUIJE, Gedimino Pilies viršūnėje naciai iškėlė didelį Vokietijos „vanagą“ arą ir hitlerišką svastiką.

## IŠVEŽTI ARBA IŠVYKĘ Į RUSIJĄ LIETUVIAI (Tąsa)

Glebavičius Jonas su žmona Stase ir vaikais Algirdu ir Birute iš Gražių, Josvainių.

Glemžaitė Michalina, lektorė iš Vilniaus.

Glibauskas Antanas, mokytojas su žmona Stase taipgi mokytoja iš Telsių.

Glinškas Vincas su žmona Anele ir vaikais: Vytautu ir Aldona iš Sausininkų, Bartininkų.

Glinškis Balys, Plungė.

Glinškis Antanas, Vilnius.

Gnatovskis Br. su žmona Marija iš Pabradės.

Gobleris Juozas, Kaunas.

Gobys Jurgis, Šiauliai.

Gobys Jurgis, mokytojas su žmona Stefa ir vaikais: Stefu, Jonu ir Danute iš Želvos, Ukmergės.

Gobraitienė Marcelė su sūnum Aleksu iš Kauno.

Godlevskis Juozas, Vilnius.

Godlevskienė Antanina su vaikais: Justu, Veronika, Ričardu, Kristina ir Juozu iš Krugiškių.

Godonas Romoldas su žmona Marija iš Užezės, Seda.

Gogelis Aloizas, Panevėžys.

Golba Vacys, Vilnius.

Golbergas Nik, Tytuvėnai.

Golembevskis Ignas su žmona Veronika ir vaikais: Enrikas, Jadvyga, Zenonas, Ramonas, Sofija, Jonas ir Marija iš Vičiūnų, Musninkų.

Golumbockaitė Eugenija iš Paiešiškio, Šaukenų.

Golumbovskis Irena, Vilnius.

Golembauskas Pranas su žmona Eugenija ir vaikais iš Vilniaus.

Gomošskis Aleksas su dukra Galina iš Kauno.

Gonepa Paulina, Vilnius.

Gonzorekas Jonas, Vilnius.

Gordžialkovskaitė Gabrielė, N. Vilnia.

Gorinas Kazys su žmona Elena ir vaikais: Rimvydu, Eugenium ir Alfredu iš Kauno.

Gorodeckis Jeramiejus su žmona Elena ir vaikais: Jurgiu, Marijonu ir Romanu iš Sodeikių, Šiluvos.

Gorodiščas Jurgis, studentas iš Vilniaus.

Goskevičius Jurgis, Vilnius.

Goškovskiai: Vacys, Ona ir šeima iš Olonų, Trakų.

Grubliauskaitė Pr., Skaudvilė.

Gudžinskas Juoz., Vilnius.

Gruodis Ant., žmona Jadvyga ir sūnus Antanas iš Kauno.

Gruodis H., Adutiškis.

Grušauskas Vyt., Kaunas.

Gruzeckas Vl., Šiauliai.

Gruzdys Antanas su žmona Sofija, abu mokytojai ir sūnus Gediminas iš Trupio, Raguvos.

Gružefskienė Gabriela ir Sofija iš Kelmų, Kelmės.

Gružinskienė-Vabalytė Ona, mokytoja iš Žvirgdaičių.

Gubinskas St., agronomas iš Vilniaus.

Gučius Vincas, Imbrado.

Gudaitis Juozas, Vilnius.

Gudaitytė Elena, Kaunas.

Gudaitis Laidas, Kaunas.

(Bus Daugiau)

# PRIDERAMAI PAGERBTI

Trumpame straipsnyje sunku aprašyti išpučius ir reikšmę „A. L. Balso“ suruošto parengimo Lietuvių Klūbe inž. Pr. Krapavicko Jr. ir jo tėvėlių pagerbimui. Tai įvyko 23. 1. 43. Rinkdamiesi į iškilmes svečiai pasirašė specialią pergaminą, dailininko Roberto Fefferio nupieštą, kurį pasirašyti svečiams patiekė drg. Klemas Šidlauskas. Prisirinkus pilnai Lietuvių Klūbo salei žmonių, prasiėjo meninė programa. Taręs žodį parengimo prasmės reikalu redaktorius K. N. Norkus perstatė programos pildytos.

Pirmiausia deklamavo Argentinijoje gimusias lietuvaites: Elsa Karytė—Saulė pro girią ir Ma no šuniukas; Onytė Čižiūnaitė—Pirmoji žibutė ir Ant aukšto kalnelio; Renee Pogoreckytė—El violin de Yanko, de Blanco Belmonte; Konstancija Ramanauskaitė—Ir vėl vestuvės.

Paskui pianistui Ignui Andrijauskui akompanuojant, dainavo: Elena Valionienė—Kas rytas ir žvaigždutė; ji drauge su Juozu Želioniu—duetą Man vis tiek pat; Ursulė Jeleniauskienė—Oi kas ir Silbaccio; Augustas Iešmantas—Kur bakūzė samanota ir E. uchnem.

Pasibaigus programai, prie bendro vakarienės stalo su garbės svečiais Krapavickais vakarieniavo: K. ir E. Gasevičiai su dukra studente Janina, licejaus moksleive Irena ir mažyte Lucila, K. ir O. Balčiūnai su sūnum ir dukra, inž. Jonas Čekanauskas su žmona ir dukra, inž. Juozas Bukevičius su žmona ir dukra, Iz. Stankus su žmona ir sūnum studentu, St. ir U. Jeleniauskai G. ir A. Satkauskai su dviem dukromis, A. ir O. Kaminskai su jų pasikviesta viešnia, A. ir O. Kairiai su dukra, Vl. ir K. Dilinskai, K. ir E. Valioniai, F. Kureikis su žmona, K. ir A. Kavaliauskai su sūnum studentu ir dukra Adele, J. Želionis, S. Sokol, L. Žakrys, B. Survila, J. Andziulis, B. Striūna, P. Garška, Bronė Zienkaitė, o su menininkais vašinos gerb. R. ir E. Ešiai, R. Šukevičius, ponios Ramanauskienė ir Čižiūnienė, Ignas Andrijauskas, A. Iešmantas, Tuska su žmona, dukra mokytoja, A. Jakubauskas su žmona ir dukromis, V. ir A. Andriuskai su dukra pianiste Irena, Urbičiai su ponija Magyliene, atvykusia iš Korobos, ponija Kytraitė-Gavienienė su dukra iš Berisso ir daug kitų Krapavickų šeimos draugų.

Laike vakarienės tapo perskaiytas pergaminas tekastas ir iškilmingai įteiktas inžinieriui Pranui Krapavickui, kuris padėjo gražia lietuvių kalba.

Poniai Jeleniauskienė vedant sudainuota Ilgiausių Metu. Linkėjimų kalbas pasakė inž. Bukevičius, inž. Čekanauskas, Gasevičius, Želionis, Andziulis ir ponai

Balčiūnienė. Visi kalbėtojai išskėlė kruopščios gerb. Krapavickų šeimos pastangas išleisti į aukštąjį mokslą tris savo sūnus, o svečiai šaukė valio jaunajam inžinieriui Pranui Krapavickui.

Parengimo proga atėjo daug sveikinių iš Argentinos, o iš Urugvajaus inžinierių Krapavicką sveikino plastinio meno mokytoja Paula Jarmalavičiūtė ir jos mamytė, Miklovų šeima, gi ant rytojaus „A. L. Balso“ adresu atėjo sekanti Krapavicko kolegų telegrama iš G. Catan:

„Para la primera y exitosa etapa de tu vida, mis placemes para la lucha venidera un tiempo exitoso igual.—Jose Stankus.“

Mūsų kolonija yra kultūreji mo ir tobulėjimo stadijoje. Juo daugiau šviesuomenės iškyla iš mūsų tarpo, tuo kolonijos veidas darosi ryškesnis. Ir visi mes, kurie įvertiname erskėčiuotus mūsų moksleivių kelius, atliekame tą didelį darbą, kuriuo mūsų intelektualai prilaikomi savųjų tarpe. Universiteto mokslą baigus čia tapo pagerbtas mūsų laikraščio bendradarbis Bukevičius, dabar tapo pagerbtas lietuvių meno srities darbuotojas Krapavickas Jr. tokia pačia proga. O šiemet „Alma Mater“ baigs dar vie nas Argentinos lietuvis, Juozas Stankus. Mūsų šviesuomenės pareiga visus juos prilaikyti savo tarpe, nes tik turint juo didesnį intelektualų skaičių, dalyvaujančių visuomeniniame lietuvių veikime ir šiame žemyne tarpstanti mūsų tautos dalis nepasiliks nuo kultūringiausių tautų kolektyvų. Antra, tokiais aktais paskatinama ma visa mūsų jauniesnioji moksleivija uoliau mokslintis ir savuosius pagerbti.

Ignui Andrijauskui skambinant pianu ir lietuviškai plokštelių muzikai griežiant, jaunimas linksminosi iki ryto. Malonu buvo girdėti skaitlingą moksleivių būrį tarpusavy kalbant lietuviškai.

Gyvenant naujakurių sąlygose, toki parengimai nelengva suruošti. Bet labai džiugu, kad jau tu rime skaitlingą būrį kultūrinės veiklos rėmėjų, kurių pasirizino dėka jautiami kolonijos padangės pragiedruliai.

Dėl to didelė padėka priklausosi visiems panašiu kultūrinį aktyvumą, jų programų pildytojams ir rengėjams, o ypatingai daug šio srityje pasidaravusiame „A. L. Balso“ leidėjui Pranui Ozinskui.

Žinomas spaudos fotografas Karolis Dobkevičius nufotografavo publiką laike koncerto salione ir laike vakarienės bufete. Paveikslai labai gerai išėjo ir jų galima gauti pas minėtą fotografa: Ca tamarca 241, 1 p. E. UT. 45-6671.

Nadas Giedraitis.

## VOKIETIJOS GENEROLŲ „SABOTAZAS“

Vokiečiams nepasisekus Libijoje, vėl pradėjo sklisti gandai apie Vokietijos generolų „samokslą“ prieš Hitlerį. Aristokratiški armijos karininkų vadai nori nušikratyti nacių „fiurerio“ (bajorų kilmės) generolai: Walther von Brauchitsche, kurį Hitleris perei tą žiemą pavarė iš vyriausios karo vadovybės; Fedor von Bock, kuris vadovavo vokiečių žygiui prieš Stalingradą ir buvo atstatytas; Franz von Halder, buvęs generalinio štabo viršininkas; Fritz Erich von Mannstein, Karl Rudolf von Rundstedt ir Johannes von Blaskowitz.

Prie jų pavardžių yra „von“ (fon), kas reiškia, kad jie kilę iš tokio ir tokio dvaro. Gautomis Londone žiniomis ši tie generolai sąmoningai sabotuoja nacių karo pastangas, ty čia iššaukdami kivirčius su Hitleriu, kad jisai pašalintų iš atsakomųjų pareigų juos, taip kad nuo jų būtų nuimta atsakomybė dėl karo nepasisekimų. Jie netiki, kad Vokietija galėtų laimėti karą.

Jeigu karas pasibaigtų kompromisu, tai generolų klika pasisilių lytų likviduoti Hitlerį ir sudaryti naują, nacių šunybiems nesutepatą valdžią. O jeigu Vokietija bus sumušta, tai generolai prašys Angliją ir Ameriką pavesti jiems sau groti Europą nuo bolševizmo—vadina, leisti junkerių luomui valdyti Vokietiją, paliekant jai pa kankamai kariuomenės ir ginklų.

Gudrus planas, bet ne labai patrauklus Jungtinėms Tautoms. Anglija ir Amerika šandien žino puikiai, kad ne tiek Hitleris ir jo rudiųjų gengsteriai yra pavojingi žmonijai, kiek Vokietijos militariai risti pastatytoji karo mašina. Be armijos, kuri suorganizavo ir išmokino tie generolai, Hitleris nebūtų galėjęs padaryti daug blogo kitoms tautoms.

Taigi demokratijos šį kartą pasirūpins, kad būtų ne tik tai su trintais hitlerizmas, bet ir kad būtų išrautos su šaknimis militarizmo piktžolės Vokietijoje. Tuš čias todėl junkerių sapnas: jie yra pasmerkti pražūti.

## MOTERŲ KAMPELIS

### PADEKA MONTEVIDEO LIETUVIAMS

Gerb. E. Jarmalavičienei, P. Jarmalavičiūtei, Subačiams, Gra kauskienei, Sr. Rey, Krasinskams, Miniauskieni, Babilui, Kurkilečiams ir visiems kitiems, kurie man lankanties Urugvajuje je padėjo vienoki ar kitoki būdu—nuoširdžiai dėkoju.

Taip pat dėkoju Motiejui Val kauskui, padėjusiam man aplankyti Cerro lietuvių ir visiems per mane užsimokėjusiems prenu meratas ir tuomi palengvinusiems taip sunkų spaudos darbą.

Dėkodama Montevideo universiteto antro kurso medicinos studentei Marytei Kurklytytei, šiuo perduodu jos siųstus linkėjimus studijuojančiai Argentinos lietuvių jaunomenei, o taipgi dideliam būriui draugų, kurie susirinko mane palydėti, tarsi nuosirdų lietuvišką aciu ir iki pasimatymo sekancias metais.

Ona Ozinskienė.



ELENA VALIONIENĖ, uoli „A. L. Balso“ bendradarbė, buvusi mūsų korespondentė Pa ragvajuje, dabar savo lyrinio so prano balsu dažnai puošia mūsų kultūrinį parengimų programas.

### GERAI ŽINOTI, KAD...

Per daug karštas prosas silpnina siūlelius antklodžių ir užvalkalų, jeigu ir nepaliekia rudų žymių. Laikykitės vidut. temperatūros karščio. Baltiniai dėvėsis ilgiau taipgi, jeigu prosu neišpausite sulenkintus.

Jeigu riebalais ištepsite bent tris colius puodo viršaus, verdant ryžius arba makaronus, tai neišbėgs per viršų.

## EL LUCHADOR

— Didžiausias Lietuvių Almacenas ir Baras —

Pirmos Rūšies Produktai, Žemiausiomis Kainomis Įvairiausi Vietos ir Užsieniniai Gėrimai

ATSILANKIUSIEJI VISUOMETI PATENKINTI

Telefonuojantiems Viską Dastatome į Namus

Kazys Pauliukas

CABILDO 601, (Esq. Rioja), PINEIRO. U. T. 20 - 9084

# AMERIKOS PASIAUKOJIMAS

Tokiu antgalviu skaitėme edi torialą „Naujienose“. Ten liečia ma labai rimtas klausimas—pasi aukojimo klausimas, kad nugaltė ti „ašį“ ir užtikrinti geresnę atei tį žmonijai.

Mes lietuviai, Amerikos žem y no gyventojai, taipgi privalome remti demokratinės Amerikos ide alus.

Džiugu, kad Brazilija kariauja prieš nacius, Čilė taipgi nutraukė diplomatiskus ryšius su „ašimi“, o Argentina taipgi prisidėjo prie bendro civilizuoto pasaulio bal so, kuriuo pasmerkiama nacių smurtas ir nepripažįstama jokie okupantų aktai dėl nuosavybių perleidimo ar „pirkimo“ aktų, tvirtinimo. Apie pasiaukojimą „Naujienose“ skaitome:

„Prez. Rooseveltui paskelbus, Jungtinės Valstybės šelpis išva duotų kraštų iš „ašies“ jungo gy ventojus, tuojuo kilo protestai. Yra žmonių, kurie protestuoja prieš viską, ką tik prezidentas da ro arba sumano.

Republikonų atstovas kongrese iš Michigano, Clare E. Hoffman, sako, kad Amerikos žmonės kės bada ir šalti, jeigu valdžia siųs maistą ir drabužius į svetimas ša lis. Jisai reikalauja, kad Roose velto administracija pirma pa valgydintų ir aprengtų beturčius Jungtinėse Valstybėse, kur, pa ties prezidento pripažinimu, treč dalis gyventojų neturį pakanka mai maisto, esą blogai apsiren gę ir gyvena netinkamuose bu tuose.

Aiškus dalykas, kad tų betur čiū gerove reikia rūpintis. Prez. Rooseveltas yra daug padaręs jų būklei pagerinti ir tas darbas dar, žinoma, toli gražu nėra pabaig tas. Bet kongresmanas Hoffman buvo vienas iš tų, kurie kaip ima nydami trukdė Rooseveltui pastan gas padėti beturčiams. Jisai ir jo vienminčiai smerkė Naująją Dalybą, sakydami, kad ji griau janti Amerikos ekonominio gyve nimo pagrindus ir atimanti pro gą augti biizniui.

O dabar kongresmanas Hoff man apgailestauja, kad trečda lis Amerikos gyventojų dar nėra kai reikiantį aprūpinti.

Tai tik priekabės. Tas kongres

manas atsiminė apie Amerikos beturčius dėl to, kad jisai negalė jo sugalvoti geresnio argumen to prezidento užsienių politikai atakuoti. Jam iš viso nepatinka tai, kad Jungtinės Valstybės „ki šasi“ ir kitų šalių reikalus. Prie sintis karui jisai neegail, po Pearl Harbor, tai jisai nori bent sutrukdyti Amerikos dalyvavi mą geresniame pasaulio sutvarky me po karo.

Karo metu Amerikos žmonėm tenka pasiaukoti. Vieni eina į ka viuomenę, kiti yra priversti sun kiau dirbti ir išsizadėti įvairių patogumų, prie kurių jie buvo pripratę taikos laikais. Iki karas pasibaigs, reikės dar daug viso ko pakęsti. Bet tai neišvengiama, jeigu Amerika nori užtikrinti sau žmoniškas gyvenimo sąlygas atei tyje. Suirusiam pasaulyje viena Amerika negali būti laiminga.

Einant karui, visi privalome ap sisvarstyti ir būti pasirėngę ne tik gelbėti Amerikos demokrati ją, bet ir savo gimtinės neužmirš ti.

Liet. Piliėtis.

## VASARIO 16 MINIMA LIETUVIŲ KLŪBE

Visa demokratinė Argentinos lietuvių visuomenė 25 metų Lie tuvos Nepriklausomybės paskel bimo sukaktį mini Lietuvių Klū bo salėje, šeštadienį, vasario 20, 1943.

Bus turtinga programa sceno je, dainos ir kalbos. Pradžia 21 val. (9 v. v.). Po minėjimo pro gramos, sustiprintam orkestrui griežiant tęsis publikos šokiai iki ryto. Įžanga laisva visiems lietu viams.

Jau iš anksto pasikvieskite sa vo draugus į taip reikšmingą mi nėjimą. Įrodykite, kad mūsų de mokratinė visuomenė yra solida ri, kad ji trokšta matyti Lietuvą laisvą ir nepriklausomą demokra tinę respubliką, be jokios sveti mos pamotės „globos“, ir be nak tinių „didvyrių“, sutempusių de mokratinę Lietuvos Respublikos konstituciją. Juo skaitlingesnis dalyvavimas šiame minėjime pa rodys demokratinį Argentinos lie tuvių visuomenės nusistatymą.

Visus širdingai kviečia:

„Argentinos Lietuvių Balsas“.

## S. L. Arg. Žinios

### BUVO ASADO PIETŪS

Pereitą sekmadienį įvyko sei miniai Susivienijimo draugijos asado pietūs savoje nuosavybė je, Av. Santa Fe 5215, Lanus Oeste. Žmonių buvo daug, kaip paprastai tos rūšies Susivienijimo parengimuose, kadangi susi vienijimiečiai skaniais pietumis moka patenkinti visus.

Pavakare dar daugiau žmonių susirinko į pikniką, nepaisant to, kad daugelis narių dalyvavo kita me parengime.

Susivienijimo sportininkai, Vin cui Sajauskui vadovaujant, išpil dė keleta sportinių numerių, kas suteikė malonų vaizdą visiems da lyviams.

Pranešimus garsiakalbiu darė sekretorė G. Pilypaitė ir kiti drau gijos veikėjai lietuvių ir ispanų kalba.

Naujasis pirmininkas, gerb. V. J. Venskūnas, įvedė USA lietuvių piknikuose praktikuojamą virvės traukimą. Traukė vedė iš vieno galo, o nevedė iš kito. Abu kartu laimėjo vedusieji.

Buvo suvažiavę daug gražių lietuvių šeimynų su mažais vai kučiais. (Šio parengimo propagan dą darė vienas „A. L. Balsas“, o kiti darė kontra parengimus). Jaunimui šokant, šeimynos po žydinčiais medžiais pavėslavo, kultūringai leisdamos sekmadie nio poilsį. Vienok įvyko nemalonus incidentas, kurį sukėlė ne lie tuviai. Svetimtaučiai pėstukai, be jokio pagrindo, matomai, įkau šimo paskatinti, fiziniai užgavo vieną ir kitą ramią šeimyną. Parengimo vedėjams paprašius prie tvarkos trūkšmądarius, pastarieji puolė muštis. Rezultate ta po sužaloti keli rimti asmenys, didžiūmoje draugijos nariai ir svečiai, vienok visi vyriausi sve timtaučiai pėstukai tapo numal šinti ir perduoti policijos globai.

Rep.

### IVYKO SUVAŽIAVIMAS

Susivienijimo Lietuvių Argen tinoje draugijos penktasis sky rių atstovų suvažiavimas įvyko sausio 23 ir 24 dienomis. Platus jo aprašymas tilps sekančiame „Argentinos Lietuvių Balso“ nu meryje.

GERB. PRENUMERATORIAI sujudo darbuotis. Šią savaitę pre numeratas „A. L. Balso“ Admi nistracijai apsimokėjo:

Juožas Reutas,  
Juožas Grigaitis,  
Antanas Grigaitis,  
Petras Palionis,  
Vaclovas Andriūška,  
Jonas Girdvainis,  
Jokūbas Sprogis,  
Ona Pilkauskienė,  
Petras Miškūnas,  
Veronika Lelešūtė,  
Vaclovas Schulcas,  
Stasys Daukas,  
Antanas Kažukauskas,  
Pranas Zabulionis,  
Jurgis Orlinis,  
Jeronimas Balšaitis,  
Klemensas Banys,  
Leonas Zakrys,  
Napoliš Katinas,  
Vincas Šimkus ir \$ 1 aukų,  
Jonas Krivas,  
Vincas Kavaliauskas,  
Mikas Krasinskas ir \$ 1 aukų.  
Aleksandras Miniauskas,  
Ona Grachauskienė,  
Pranas Vikonis ir \$ 5 aukų,  
Stasys Bartnikaitis,  
Viktoras Kuciauskas,  
Juožas Kaminskas,  
Juožas Debesis,  
Antanas Rackauskas,  
Juožas Užas,  
Vladas Šapokas,  
Ignas Stungevičius,  
Viktoras Valiulis,  
Jonas Naujokaitis,  
Antanas Velyvis,  
Juožas Ramonas,  
Jonas Gramašauskas,  
Petras Žukelis,  
Adolfas Monkevičius,  
Pranas Grėbliūnas,  
Juožas Arbačiauskas,  
D—ja Uruguay-Lituanija,  
Vincas Steponionis,  
Antanas Čirpus,  
Jonas Mackevičius,  
Petras Kulyš,  
Jonas Kanopa ir \$ 3 aukų,  
Stasys Tamošiūnas,  
Jonas Kriškiūnas,  
Steponas Siliūnas,  
Stasys Danilaitis,  
Adolfas Remekis,  
Petras Langas,  
Kazys Kupaila,  
Feliksas Dumšė,  
Nikalojus Karevičius,  
Kazys Kunigėnas,  
Feliksas Teuteris,  
Aleksandras Linkys,  
Sofija Vitkuvienė,  
Petronėlė Kuraitienė,  
Dionizas Jasiulis,  
Petras Glnius,  
Jonas Klimaitis,  
Stasys Urbonas,  
Genovaitė Pilypaitė.

Daugelis skaitytojų, atsiųsda mi savo prenumeratą, sykiu at siūncia po vieną kitą naują skai tytoją. Dėkojame gerbiamiems bendradarbiams ir tiems bro liams, kurie sunkų demokratinės lietuvių spaudos darbą paremia savo aukomis. Visus gerbiamuosius skaitytojus ir skaitytojas prašome pasiskelbti šiame skyriu je, kol neišsibaigė dovanos—ka lendorius 1943 metams.

A. L. Balso Administracija.



## Negyvoji Jūra ir Mineralai

Palestinoje yra jūra, vadinama Mirusia arba Negyvoji jūra. Vanduo toje jūroje yra tiek šūrus ir tiek pilnas visokių mineralų, kad joje ir jos pakraščiuose neauga joks augalas.

Negyvoji jūra kadaise buvo tarsi koks druskos sandėlis, kurio monopolį turėjo Turkija. Be to, jos vandenyje yra potasas, kuris naudojama žemei tręšti. Iš jos vandens išgaunama taip pat daug visokių kitokių dalykų, kurie naudojami vaistams gaminti. Būtent, iš jos imama brominas ir magnезiumo junginiai. Brominas vartojamas medicinoje, dažų išdirbystėje, fotografijos filmų gamyboje ir troškinančioms dujoms dirbti. Magnезiumo junginius vartoja ma tekstilės pramonėje ir cemento gamyboje.

Ekspertų apskaičiavimu, Negyvoji jūra randasi daugiau nei bilionas tonų potaso ir tiek bromo, kad jo gali užtekti viso pasaulio vartojimui bent dar du tūkstančių metų.

1927 m. įsisteigė anglų kompanija Negyvosios jūros vandens turtais eksplotuoti. Tą kompaniją pradėjo tyrinėti ir apskaičiuoti, kad Negyvosios jūros vandenyse yra tokia galybė visokių mineralų, kad jei juos apskaičiuoti pinigų verte, tai būtų turtas daugybės bilionų dolerių. Tą kompaniją ir pradėjo Negyvosios jūros vandens turtų eksplotacija.

Dabartinių, karo laikų Negyvosios jūros vandens eksplotacijos rezultatai neskelbiami viešai. Bet kas žinoma iš prieškarinių laikų, tai irgi rodo, kad Negyvoji jūra yra didelis turtų šaltinis. Prie tos jūros ir Jordano upės pakraščiais buvo įtaisyti dviejų mylių ilgumo vandens džiovinimo ryšiai, ir kurias vanduo milžiniškais siurbliais buvo traukiamas iš jūros gelmių ir saulės kaitroje džiovinamas. Vandeniui išgaravus, įvairūs mineralai nusėda ir juos bereikia tikrai išvalyti ir naudoti.

Negyvoji jūra randasi labai karštoje ir sausoje pietrytinės Palestinos dalyje, kur lėtus yra labai retas svečias. Tą jūrą turi 47 mylias ilgio ir nuo penkių iki 10 mylių platumo. Ji guli lyg tarsi koks paslaptinai garuojantis prūdas. Nors ir tą jūrą įteka Jordano upė ir daug visokių upelių ir upokšnių, kurie visi bendrai atneša ir ją šešius milijonus galtonų vandens per dieną, bet tos jūros vandens paviršius veikia visada yra tame pačiame lygyje. Tuo tarpu iš tos jūros neišteka jokia upė: visas ir ją sutekantis vanduo išgaruoja. Negyvosios jūros paviršius guli 1.292 pėdas žemiau, kaip Viduržemių jūros paviršius. Tai žemiausio paviršiaus žinoma jūra.

Savo šiaurinėje dalyje Negyvoji jūra turi 1.300 pėdų gilumo, o jos pietinėje dalyje yra visai sėklų vietų. Vakariniėje tos jūros dalyje ją supa kalkių uolos 1.900 pėdų aukštumo, o rytiniame šone

krantai yra smėlio akmenų ir siekia 2.500 pėdų aukščio. Į pietus ta jūra plauna lavos vagas, kuriose yra karšto vandens versmių. Lavos sluogsniai rodo, kad kadaise Negyvosios jūros srityje siautė vulkanai ir vyko dideli sukrėtimai. Kada tas buvo, mokslininkai tikrai negali pasakyti.

Negyvosios jūros kiekviena toną vandens turi 187 svarus druskos, tuo tarpu Atlanto vandens toną turi savyje tik 31 svarą druskos. Negyvosios jūros vanduo yra daug sunkesnis, kaip Atlanto vandenyno vanduo ir dargi sunkesnis, kaip žmogaus kūno svoris. Žmogus toje jūroje nesvėsta, bet plūduriuoja paviršiuje, kaip medžio gabalas vandenyje. Jokios gyvybės Negyvoje

jūroje nėra, o žuvis, kurios iš Jordano upės pakliūva į Negyvoją jūrą, čia greitai nugaista.

Palestina turi dar kitus ežerus, Meronį ir Tiberiją, kurie randasi tam pačiam, kaip Negyvoji jūra, 200 mylių platumo klonyje. Spėjama, kad kadaise tie ežerai ir Negyvoji jūra sudarė vieną plačią jūrą, kurios vanduo gulėjo bent 1.400 pėdų aukščiau, negu dabartinės Negyvosios jūros vanduo. Yra davinų, kad tais laikais toje jūroje būta ir gyvybių. Tačiau užėjusios sausros didele jūrą išdžiovinė ir iš jos beliko tik trys ežerai ir kiti pėdsakai.

Mokslininkai sako, kad pastaraisiais amžiais Palestinos klimatas vėl darosi drėgnesnis ir Negyvosios jūros paviršius, nors labai lėtai, bet visgi kyla. Per pastaruosius 60 metų jis, mano ma, jau esąs pakilęs bene 20 pėdų.

J. Volas.



Hitlerio straksėjimą suvaldė R. A. F. (Royal Air Forces — Anglijos kar. oro jėgos) ir rusų frontas. Dar vienas kitas pavaišinimas angliškų „cigarų“ ir Adolfui bus „kaput“.

JURGIS BALTRUSAITIS.

## LUŠNOS DAINA

Zinau, pažįstu seną lušnelę...  
Prie pat jos slenkščio pikožėlės želia.  
Siauri langeliai lyg užsimerkę,  
Tarsi ji liudi ir tyliai verkia,  
Tarsi stebėti, ką žemė rodo.  
Našlaitiė vargšai jau atsibodo...

Darže palinko kryžius ir svirtis...  
Dar tebekyšo tvoros ketvirtis...  
Kreivai įlinkęs, apdaras blogas,  
Dar teberioško lopytės stogas,  
Tik smilgų pluoštu vis pasipuošęs,  
Nes daug jį vėlė viesulo riaušės...

Kur buvo trankios vaisės ir puotos,  
Vien nykiai girgžda grindys nešluotos...  
Kur jaunas džiaugsmas pro daržą žengė,  
Vien skurdūs gluosniai takelį dengia...  
Apleistą kiemą šiukšlės užklojo —  
Senai prie vartų šunės neloja...

Kurčia motutė jau nebegirdi,  
Kas glostė, burė jaunystės širdį...  
Tik šniokščia sodo lapai, atsargūs,  
Kad nepabustų senė, nuvargus,  
Kad nepažeistų jos viso turto —  
Nenubaidytų sapno užburto...

## Kraujapūsles

Kraujapūsle vadinasi mažos vejos pritivinkimas vienose jos vietose. Ji yra išpurpusi, dažnai iki kietumo, gali būti colio dalies arba iki dviejų colių ilgio, išrodo mėlyna ir net juosvai mėlyna. Kada kalbame apie kraujapūslės arba hemoroidus (angliškai pile), galvoje turime papurpusias venas mėšlinėje žarnoje. Vienos jų yra išorinės, kitos vidurinės. Pastarosios randasi kiek aukščiau žarnoje ir jeigu nenudrimba žemyn ir netampa sugniaužtos, skaudėjimo ir perstėjimo nepadauro. Išorinės kraujapūslės dažnai per daug pritivinksta, pasidaro kietos ir opios. Dar blogiau kada jos nusitrina ir užsidega. Tada sėdėti visai nepatogu, nes perstėjimas ir skaudėjimas erzina. Kartais jos tik šiek tiek priakuri ir pradeda varvėti kraują, ypač einant laukan. Pasitalko praplyšti žymiai ir staigiai. Tuomet jau pasidaro tikras kraujo plūdimas, reikalingas skubios pagalbos.

Kraujapūslės gauna jauni ir senieji. Kur kas dažniau senieji, negu jaunieji ir kur kas dažniau mies tiečiai, negu kaimiečiai. Neštumo laike jos atsiranda pas moteris, bet po neštumo pas didžiulį dingsta. Ilgos sėdėjimo valandos yra viena iš priežasčių, todėl pro fesoriai, rašytojai, manažeriai ir raštininkai labiausiai nukenčia. Kita svarbi priežastis yra vidurių kietėjimas. Kiek mažiau reikšmės turi, tačiau pagelbsti kraujapūslės gauti ir ilgi sėdėjimai išeinamose vietose. Jos dažnai dingsta be jokio gydymo, kada priežastis pašalinama. Kartais pasiseka jas prašalinti lokaliai vartojamais vaistais. Kai kada prisieina išpiauti arba išdegti, arba vaistais išpurpusias venas uždaryti. Vienas sunaikinus kitos gali atsirasti, jeigu priežastis nebus prašalinta.

Spėjama, kad bent 85 nuosimtis miestų gyventojų jas gauna. Kadangi yra žinoma, jog chroninis erzėjimas gali padaryti vėžio ligą, nėra saugu apie kraujapūslės nepaisyti. Mėšlinės žarnos vėžys nėra retenybė.

Dr. A. Montvidas.

## KIEK LAIKO GALIMA IŠBŪTI PO VANDENIU

Ilgiausiai vandenyje yra išbuvęs anglas J. Finney, Canterbury teatre 1886 m. balandžio 7 d. jis išbuvo pasinėręs vandenyje 4 minutes ir 29 sekundes. Tai buvo tikras rekordas, kurio niekas kitas dar nėra pasiekęs.

## 25—KIŲ PULKININKŲ TĖVAS

Prancūzijoje 1747 m. mirė Jacques de Thiers, sulaukęs 117 metų amžiaus. Jis buvo pagarsėjęs tuo, kad turėjo 25 sūnus ir vieną dukterį. Visi jo sūnūs buvo Prancūzijos armijoje ir visi buvo pulkininkai. 1690 metais kautynės ties Fleuris, Belgijoje, kiekvienas de Thierso sūnus vedė pulką kojoje už Prancūzijos karalių.

# MARGUMYNAI

## KAIP SENOVĖS LIETUVIAI SKAIČIUODAVO LAIKĄ

Kad senovės lietuviai turėjo savo kalendorių, niekas neabejoja. Tačiau apie jį ligi šiol išliko visiškai nedaug žinių, jis buvo pamirštas kartu su senąja tikyba. Vis dėl to iš kairiųjų duomenų daroma išvada, kad lietuviai dar vosiškai laiką skaičiavo dar XV šimtmečiu. Tą patį teigia ir istorikas T. Narbutas, minėdamas kardinolo P. d'Alli kelionę į Lietuvą, atliktą 1418 m. Pasak Narbuto, kardinolas savo surašytuosius išpildytuosius mini, kad lietuviai turėjo savo astronomus ir kad laiką skaičiuodavo pagal mėnuli. Skaičiuodami laiką pagal mėnuli, be abejonės, jie negalėjo išvengti trylikto mėnesio. To kardinolas nuomone, trylikstasis buvo įjungiamas į kitų mėnesių tarpą kas treči metai. Savaitė buvo varijama septyniolika, pradedama penktadienį. Sekmadienis buvo skiriamas saulei pagerbti.

Istorikas Simonas Daukantas savo raštuose tvirtina, kad senovės lietuviai metus skaičiuodavo nuo didelių karų, baisyių įvykių, didelių tvanų, badų ir marų. Pasak Daukanto, senovės lietuvių savaitė turėjo devynias dienas, metai dvyliką mėnesių. Mėnesius mūsų prabochiai vadindavo sausiu, kovu, balandžiu, gegužiu, birželiu, liepa, rugpjūčiu, šilu, spalium, lapkričiu, gruodžiu ir siekiu. Valandų nežinojo. Dieną ir naktį skyrė tam tikrais tarpais, vadintais aušra, švitimu, prošvita, vokesniu, saulėteikiu, pusrytėliu, pusryčiu, priešpiečiu, pietumis, popakaite, pavakare, pavakarele, saulėlydžiu, brėkšta, sutema, vakaru, išvakaromis, naktovydžiu, įmygiu, pirmaisiais gaidžiais, antraisiais gaidžiais, kėlamuosių laikų ir priešaušriu. Visus šituos tvirtinimus Daukantas paremia užsilikusiais laiko tarpų pavadinimais senose mūsų dainose ir gyvoje kalboje.

## AUKŠČIAUSIAS PASAULYJE NAMAS

Aukščiausias pasaulyje namas yra Niujorke, Empire State Building, kuris turi 415 metrų aukščio. Namas turi 102 aukštus virš gatvės ir jame gali sutilpti 80.000 žmonių. Užlipti į 102-ą aukštą laiptais reikia lipti 2 valandas, bet name veikia 63 lifai. Liftas ekspresas eina nuo pirmojo iki 80 aukšto be sustojimo per vieną minutę.

## DIDŽIAUSIA PASAULYJE UPE

Didžiausia pasaulyje upė yra Brazilijoje, Amazonės upė. Amazonė su visomis savo šakomis turi beveik ketvirtadalį viso pasaulio upių vandens ir užima plačiausias teritorijas Brazilijoje ir Peru. Jos ilgis siekia arti 6.000 kilometrų. Laivai plaukioja iki 3.200 kilometrų nuo upės žiočių.

## PENKI MILIJONAI AMERIKOS KARIŲ

Amerikos kariai dabar randa si 45—se įvairiose pasaulio šalyse. Amerika nulems šio karo laimėjimą, nes ji ne tik pasekmingai pati muša nipponnaciškus visame pasaulyje, bet ir gausiai šelpia Rusiją, vejančią vokiečius iš Sovietų.

Dabartiniu metu galingoji Amerikos kariuomenė susideda iš 5 milijonų vyrų.

Iki karo pradžios, Amerikoje buvo apie 10 milijonų bedarbių. Bedarbius Amerikoje išlaikė vyriausybė ir savivaldybės. Bedarbiai gyveno ten geriau, negu diktatorių pavergtų šalių darbininkai. Mat demokratinėje šalyje galima nedirbti, jei nemokama už darbin. būvio pagerinimą. Gi mokratijoje visuomet yra streikai ir bedarbiai, nes eina kova už darbo klasės pagerinimą. Gi diktatoriškose šalyse visuomet trūksta darbininkų, nes jiems ne galima streikuoti ir moka jiems tik tiek, kiek valdžia nustato. Baudžios laikuose taipgi trūkavo darbininkų ir nebūdavo streikų. Bandžiusius streikuoti žudydavo, kaip dabar daro diktatoriai.

## ISTABUS VAISIUS BANANAS

Bananas, kuris taip gausiai auga Pietų Amerikoje, yra vienas iš nuostabiausių vaisių pasaulyje. Ant tokio žemės ploto, kur galima išauginti gerai prižiūrint 50 kilogramų bulvių, arba 17 kilogramų kviečių, bananų be jokios priežiūros gali užaugti 2.000 kilogramų! Bananai nereikalingi jokios priežiūros, jei bent tiek, kad nudžiūvus stiebams, nulažytų juos. Bananas yra ypatingai maistingas—galima jį valgyti šviežiai ar džiovintą. Šiltnuose kraštuose, kur gausiai auga bananai, šimtai tūkstančių žmonių, daugiausia juodųjų, minta beveik vien tik bananais.

## Adolfas Mušketas

Pirmutinis radio aparatų fabrikantas lietuvis Argentinoje. Parduoda, dirba ant užsakymo, taiso revizuoja ir pakeičia nuomažiausių iki didžiausių. Išnuomoja pianus ir „ampliadorus“. Duoda išsimokėjimui. Su Mušketo firmos aparatais aiškiai girdėsite SSSR ir kitų užsieninių stočių pranešimus. Parsiduoda ir radio - victrolas savo darbo, taipgi lietuviškos ir kit. plokšteles.

MONACO 4423 — BS. AS.  
(Altura Sanabria 2700)

U. T. 50 - V. Devoto - 5948

## ŽMOGAUS AMŽIAUS ILGUMAS

Palyginamosios anatomijos duomenys rodo, kad gyvulių amžius maždaug 5 kartus ilgesnis už laiką, per kurį visai užauga jų skeletas. Tuo būdu žmogaus amžius turėtų būti 105 metų, o ištikrųjų tėra 60—80 metų. Bell, ištyręs šeimos genealogiją iš 9.797 žmonių, tvirtina, kad kai iš tėvų nė vienas nesulaukė 80 metų, tai iš jų ainių tik 5,3 % išgyveno 80 arba daugiau metų, kai vienas iš tėvų išgyveno 80 arba daugiau metų, tai šito amžiaus susilaukė 9,8 % ainių, kai abu tėvai susilaukė 80 metų, tai to paties amžiaus susilaukė 20,6 % ainių. Be to, vaikai gyvena ilgiau iš jaunų tėvų. Nakayama išgautų nuo 10.000 žmonių, susilaukusių 80 metų amžiaus, anketų Japonijoje, rado, kad daugumo jų turėta ilgaamžiai seneliai, senelės, tėvai, broliai, seserys. Dauguma jų yra pirmieji vaikai, ir jų tėvai, jiems gimstant, turėjo 26—30 metų, motinos—21—25 metus. Pasak Nakayama, ilgaamžiai retai tepasilekia nevedusiųjų tarpe. Dauguma ilgaamžių esą vidutinės kūno sudėties ir aukšto tūli.

Viduramžiais, remianties gausiomis statistikomis, žmogaus amžiaus ilgumas, apskritai imant, būdavo 21 metai, XVIII amžiuje į Prancūzijoje—29 metai, o jau 1859 m.—40 metų; 1915 m. USA.—48 metai, o 1925 m.—55 metai, 1926—57,74 metai.

Pirmaisiais 5 metais mūsų amžiaus mirimai nuo tuberkuliozo užimdavo pirmąją vietą—iš šimto tūkstančių—184,7, o 1925—1929 m. mirimai nuo tuberkuliozo užima tik šestą vietą (iš šimto tūkstančių gyventojų miršta tuberkuliozu 77,2). O organiniai širdies susirgimai šito amžiaus pradžioje užimdavo trečiąją vietą, gi dabar užima pirmąją.

## BE LAIKRAŠČIO BŪTI TAMSYBĖJE ŽŪTI



## CIRKO TARNO ĮERZINTO DRAMBLIO KERSTAS

Pasakojama, kad drambliai ne užmiršta jiems padarytos skriaudės. Prieš keletą metų Amerikoje Mexico City cirke buvo toks atsitikimas: cirko darbininkas Pedro Garcia, juokaudamas, įmetė šmota kalkių į kibirą, iš kurio dramblys gerdavo vandenį. Garčia, padaręs tokį špą, pasišalinė. Praėjo daug laiko, Garcia už miršo ką buvo padaręs, bet dramblys vardu Jumbo neužmiršo. Kartą Garcia atėjo į cirka pasižiūrėti vaidinimo kaip žiūrovas. Prieš dramblio narvą ėjo publika ir žiūrėjo į senį Jumbo. Su minla ėjo pro šalį ir Garcia. Jam prisitartinus arčiau narvo, dramblys Jumbo jį savo šnupu pusiau per juosmenį griebė, išmetė į viršų, pasigavo ore, pasimetė sau po kojų ir spustelėjo tris kartus... Vargšą Pedro Garcia nuvežė į ligoninę, kur jis tuojau mirė.

## AR DEIMANTAS GALI SUŠKILT?

Deimantas yra kiečiausias pasaulėje daiktas. Jis gali pakelti didžiausią spaudimą. Deimantas yra taip kietas, kad prityręs deimantų plovėjas kartais dirba ištisą mėnesį iki perplaua ir apdailina vieną akmenėlį, dirbdamas po aštuonias valandas kasdien... Ir vis tik jei numesti deimantą ant akmens ar akmeninių grindų, jis gali suskilti į mažus smulkius...

## RADIJUS

1936 m. visame pasaulyje buvo 1860 radio stočių, kurių Amerika turėjo 1.142, Europa 408, Azija 161 ir Afrika 19 stočių. Iš esančių Amerikos kontinente 1860 stočių USA turėjo 557, Kanada ir Centralinė Amerika 307 ir Pietų Amerika 278 stotis.

## DARŽOVIŲ PARADAS

Šian visi, kas norit, Pamatyti paradą! Šiandien mums daržovės, Pasirodyt žada.

Pirmas drąsiai žengia, Storulis Agurkas... Tai neblogas vadas, Šiam daržovių pulkui.

O štai ir Burokas, Eina sau pro šalį... Atsilikus Ropė—Vejas jį kiek gali.

O štai Pomidoras, Raudonas ir juokias... Jam valio sušukim, Už linksmumą tokį!

Morka raudonoji, Išdizdžiai žygiuoja, O gale Kopūstas, Drąsiai stato koją.

Ei, valio, daržovėms, Už parą gražų! Tokios puikios, našios!.. Visos tokios pilnos, „M“. — B. Šiliūnas.

# KLAJOJANČIOS SIELOS

ROMANAS  
IS ARGENTINOS  
LIETUVIŲ GYVENIMO

(Tąsą)

Jadzė dargi nematė...  
Ji laikė tvirtai suspaudus konsulo žmonos įteiktą pakietuką ir žiūrėjo į sieną...

Bijojo ji atidaryti...

Ji, maždaug, numanė ką ras ir nors nebuvo tikra, kad išpėjo—sprendė apie galimas viso to pasėkmes.

Tai buvo jai šiuo laiku svarbu, labai svarbu, nes vyras prašė, kad ji sutvarkytų savo asmenis, kuo popierius ir pareikalautų Argentinos pilietybės.

Tiesa, prašymas nebuvo skubus, jis retai apie tai kalbėdavo, bet visgi Jadzė žinojo, kad netruks ir dargi netolimoje ateityje šis klausimas gali paauktuėti...

Ji jau ankščiau buvo nutaręs, jog jei kokios nors kliūtys atsi-rastų, jei tai grąsintų prisipažinimu, jog turi čia pat dar sūnų, kuris yra Lietuvos pilietis, ji viską mestų ir pareikštų vyrui, jog savo pilietybės nenori keisti, grynai dėl patrijotinio gilaus jausmo...

Tai ji prisiminė dabar, nedrįsdama pažvelgti į „papkę“, kurią įteikė jai konsulo žmona...

Pagaliau ryžosi...

Nesuklydo savo nuojautime...

Pirmame puslapyje buvo jos ir jos sūnaus vardai ir pavardės, antrame—jos pirmo užsienio pasos duplikatas, kurio fotografijoje ne ji vien—ant jos rankų mažutis, mažutis, truputį susiraukęs, lyg verktų norįs—Vincukas...

Toliau keli raštai...

Gale konsulo rezoliucija raudonu rašalu parašyta, jog Jadzė naujai išduotas, jau Argentinoje, pasas neturi jokios reikšmės, nes išimtas klaidingus davinius jai patiekus...

Tarp konsulo rezoliucijos ir visų kitų raštų, neišskaitomų parašu ilgąs raštas, matyti, konsulato sekretoriaus, kuriame anas aiškina kokiomis aplinkybėmis tas neteisėgais daviniiais pasas buvo įteiktas...

Jadzė šio rašto ištisai neper-skaitė...

Ji pati žinojo kaip šią apgaule papildė...

Tai buvo vienintelis kelias...

Konsulas ir sekretorius nekal-tas.

Viskas buvo sugalvota iš anksto, dar Lietuvoje, kartu su broliu—advokatu, ir atvykus Argenti-non Jadzė vien tiksliai ir nepapras-tu ryžtumu, broliu—advoka-to planą išpildė konsulate...

Ji niekuomet to nepamirš...

Tai buvo pirmas ryžtingas žingsnis svetimame krašte...

Ji galėtų dargi žodis žodinė at-pasakoti visą pasikalbėjimą su vie-nu konsulato valdininku ir pačiu konsulu, kuris šiandien ne tik negyvena Argentinoje, bet baigė savo diplomatinę karjerą šiame krašte.

Planas buvo puikus ir visu 100% žadąs laimėjimą, jei, anot bro-liu: „Paimsi jautį iš karto už ra-ų ryžtingai.“

Ji buvo ryžtinga...

Ji, en ji nebeįsteng-tų paaiškinti kodėl ji tai darė? Ko ji tuo siekė?

Tai buvo kažkoks mišinys...

Ji nenorėjo išsižadėti sūnaus, bet kartu ir nenorėjo naujame krašte būti jo motina oficialiuose dokumentuose. Jei brolis ją ne-būtų įtikinęs, kad tai nei kiek jai nepakenks by kada pareikšti sa-vo motiniškumą—ji būtų nei ne-pradėjus, bet kadangi tuo atžvil-giu javojus negresė, o visgi sū-naus esimas dokumentuose nema-lonus, nes galėjo jai pakenkt, bent pasunkinti kovą už abiejų būvį svetimame ir tolimame krašte; ji ne tik sutiko su brolio planu, bet jį ir įvykdė nepaprastu atkak-lumu.

Įvykdyti buvo lengva turint šiek tiek drąsos...

Planas buvo dargi genialus!

Ji dar Lietuvoje, geriau pasa-kius, brolis—advokatas, pasirūpi-no viskuo, ypač dokumentais, ku-rie turėjo palengvinti viską...

Brolis jai įteikė ne tik gimnazijos atestatą, bet dargi universite-to knygutę patvirtintą Lietuvos užsienio reikalų ministerijoje ir Argentinos vicekonsulate, kas kiekvienam turėjo aiškiausiai pa-sakyti, jog ji ne eilinė emigrantė, bet vykstanti kitiškiškai tikslai. Priedas—dargi keturių Lie-tuvos laikraščių liudymai, jog ji yra užsienio korespondentė ir vyksta studijų tikslais: pažinti Pietų Ameriką, „kur gyvena ir kur dar gali atvykti Lietuvos emigrantų...“

Visa kita buvo aišku ir leng-va įvykdyti...

Atvykus Argentinon jį, bene jau antrą dieną po atvykimo—at-liko vizitą konsulate (pasituntį bės tuomet dar nebuvo).

Parodė tai, kas buvo galima parodyti, tarp trumpo paškalbė-jimo įterpė, jog čia ilgai nebus, greit vyksta kitosna Pietų Ame-rikos respublikosna, keli esminiai klausimai apie lietuvių gyvenim-ą čia, atsisakymas, labai maloni-oj formoj, nuo konsulo nora pagelbėti informaciją gavime vie-tos valstybės įstaigose ir sudiev su malonia, gerai išstudijuota, šypsena...

Už dviejų savaitių vėl tame pat konsulate, bet jau be šypse-nos, priešingai, baisiai nervuota.

Ji pirmą valdininko klausimą kas įvyko, trumpas atsakymas: —Pamečiau pasą!..

Ištyšęs ir rūpestingas valdinin-ko veidas, maloni konsulo šypse-na ir daug žadanti žodžiai:

—Mes viskuo tamstai padėsi-mel..

Bet Jadzė vaidino savo rolę toliau.

St. Ziemys.

—Padėti galit, bet man reikia išvykti... Negaliu ilgai čia pasilik-ti... Be pasas kas man duos vizą. Vizą... Visos vizos žuvo. Pinigai nesvarbu. Galiu antru kart užmo-kėti už vizas, bet pasas? Kur gaut pasą, kad jame galėtų vizą duoti?!

Jadzė nudavė ne tik nervuotą, bet ir kerštingą...

Ji rodos sakė:

—Jei jūs man to paso neduo-dat—atminkit... Aš esu dargi val-džioz oficiozo korespondentė... Aš visgi sugrįšiu, nors ilgiau už-truksiu... O tuomet?..

Kas gal įvykti tuomet—nei kon-sulas, nei jo valdininkas neabejo-jo...

Ir to pakako...

Jadzė padavė fotografijas ir iš-ėjo su nauju pasu, su maloniausiais linkėjimais iš konsulato...

Bet naujo paso fotografijoje jau nebuvo susiraukusio, verkt norinčio kūdikio veidelio...

Ten ji buvo viena...

Neuvo ir paragafė: VAIKAI nieko išrašyta, bet vien ilgas brūkšnis...

Jadzė daugiau nieko nenorėjo. Policijos departamente—figu-rav naujas pasas, jos čemodane gulėjo senas, kuriuo kiekvieną momentą galėjo įrodyti, jog tu-ri sūnų...

Maža to, ten pat buvo ir sū-naus metrikai su visokiom ant-spaudom...

Anot brolio —advokato:

—Daugių daugiausia, tai teks du kartu dokumentus „pamesti“. Ir Jadzė buvo patenkinta, nes ir vilkas sotus ir avis „čela“ pa-siliko...

Ji buvo tai dargi pamiršus...

Tiek metų prasilinko po visų tų įvykių...

Tiek pergyvenimų ir pasikei-timų.

Bet...

Gyvenimas viską, lyg bugalte-ris užrašo.

Visame kame savo pėdsaką palieka...

Ir tos buvusios apgaulės pėd-sakai buvo jos rankose...

Lietuvos užsienio reikalų mi-nisterija išsiiravo apgaule ir ji buvo pranešta konsulatui Buenos Airese, kaip savo laiku Buenos Aires konsulatą, dargi su vil-čia, jog gaus pagyrimą iš Lietu-vo, pranešė koki gerą darbą atli-ko pagelbėdami oficiozo kores-pondentei...

Apsigavo abeji: konsulas ne-gaves pagyrimo, Jadzė tokiame momente gavus žinią, jog visas išėjo alkštėn...

Bet ji kažkaip pasiliko rami...

I ją iš dalies paveikė, paveikė gal smarkiai, bet smūgis nebu-vo toks baisus, kaip ji tikėjosi...

Gal j tai veikė sūnus, kuris šalia jos sėdėjo ir valgė ledus žiūrėdamas į ją savo didžiulėmis ir išplėtomis akimis stebėdama-

sis mamytės keista, niekad ne-matyta veido išraiška, ir pusė le-dų jam puolė ant naujų kelnai-čių nepasiekę lūpelių, gal tai, jog konsulo žmona šiuo įteikimu no-rėjo pasakyti, kad padeda, padė-da nuoširdžiai Jadzei užkasti jos praetį, ko ji siekė imdama ant-ra pasą!..

Bet visgi Jadzė jautės ypatin-gai: nė tai kitame pasaulyje, nė tai pakilus tarp dviejų pasaulių.

Ir nors viduje, prote ir širdyje vyko kažkokia audra, tos audros bangos nebesiekė jos veido, ne-bepasiekė materiją...

Paviršiuje nesijautė audros bangos, žmogaus veide—raukš-lės, nebesireikė...

Jadzės veidas buvo sustingęs tuvustojė, iš dalies nujaustojė nelaimėje ir nors tos baimės ne-buvo dabar—lyg rodos žiemos šaltis visa tai norėjo įamžinti...

Jos veidas buvo paprastas le-das, kuriame nebežaldė, gal ji pa-keisti piešinius—saulės spindul-iai...

Ji dargi tiek susikaupė, jog su valgė ledus ir kuomet Vincukas, gal prisimines, jog pusę ledų nu-krito ant kelnaičių ar žemės, pa-prašė dar vienos porcijos, Jadzė sau paprašė „coktelį“...

Apsimokėję parvažiojo namon.

NAUJAS PASAULIS...

Jadzė daug pergyveno sužino-jus, jog jos paslaptis daugeliui se-nai nepaslaptis ir tuo labiau te-nai, kur ji labiausia norėjo pas-lapti užlaikyti.

Ji gėdinosi pati savęs...

Pyko...

Jautės nepaprastai pažeminta konsulo žmonos akyse, kuriai tiek nesąmonių pripasakoję apie savo norą turėt paveikslą kartu su juo...

—Ką ji pagalvojo apie mane?..

—Šimta kartų pati savęs klausė Jadzė prisiminus visus pasakoji-mus ir melus apie Vincuką pas-konsulo žmoną...

Bet paslaptis ne tik išėjo aikš-tėn, bet reikėjo labai skubiai pa-daryti tam tikras išvadas, kad ši paslaptis bent tiek nepaplistų, jog galėtų pasiekti Dr. Cordobos ausis...

Tiesa, šis pavojus negresė iš konsulato ar pasiuntinybės, nes ji ir toliau galėjo atsisakinėti nuo pilietybės keitimo, bet buvo kitas klausimas, daug svarbes-nis: nutraukti santykius su pa-siuntinybe ir palikti visa kaip yra, ar... tęsti toliau tuos pačius santykius pasakius tiesą ar nau-ją melą?

Nutraukti ryšius buvo neįma-noma, nes ne ji viena buvo su pa-siuntinybe susirišęs; ypatingai tuo buvo užinteresuotas jos vy-ras, matydamas tame gerą jai ir staigus jos pasisakymas prieš pasiuntinybę, gal būti labai klai-dingai suprastas Dr. Cordobos ir žino kokios viso to pasekmės ga-li būti...

Išeitis buvo viena: susitikimo negalima išvengti ir dabar visas klausimas buvo tame: kaip elgti-si, ką sakyti ar visai nutylėti ir tegalvoja ką nori?

(Bus daugiau)

## URUGVAJUS

LAISVĖS PARODAI PAŠI  
BAIGUS

MONTEVIDEO.—Kaip kito-  
se Pietų Amerikos respublikų sos  
tinėse, taip ir Urugvajaus sostinėje anglai surengė vadinamą  
„Feria de Libertad“. Ji čia įvyko  
Parque Prado ir pasibaigė sau  
sio 6, 1943.

Joje turėjo savo paviljonus vi  
sos prieš Hitlerį kovojančios tau  
tos, o taipgi nacių pavergtų tau  
tų laisvės kovotojai, savo tauti-  
nėmis vėliavomis pasipuošę, gre  
ta urugvajiškos vėliavos.

Lietuvių paviljono nebuvo ir  
Lietuvos vėliavos niekas nepasirū  
pino išstatyti kaip lygiai to nebu  
vo padaryta neseniai įvykusioje  
tos rūšies parodoje Buenos Aires  
mieste.

Tik viena ne lietuviška mamų  
tė su dukrele ir vienas senelis su  
žentu bandė pasivadinti lietu-  
viais. Bet atsisakant nuo savo  
valstybinės vėliavos, jie tik pa-  
tarnavo vokiečių, rusų ir lenkų  
imperializmams.

Tokių parengimų proga vertė  
tų lietuviams pasirodė kaip po  
lietuviams, o ne kaip kieno nors  
pastumdėliams. Ig. Daunoras.

SVEIKINTINAS REISKINYS  
MONTEVIDEO.— Skaitant  
šiaurinės Amerikos lietuvių laik  
raščius matome, kad ten spaudos  
atstovai dažnai lanko įvairias  
lietuvių kolonijas. Gi Pietų Ameri  
koje tatai beveik nebuvo prakti-  
kuojama. Vienok labai malonu,  
kad mus aplankė „A. L. Balso“  
leidėjo žmona, draugė Ona Ūžins  
kienė. Jos viešėjimas ir išleistu-  
vės bus ilgai atmintinos.

Pageidautina, kad dabar mus  
aplankytų pats Balso leidėjas,  
nes reikalingas kaip galint tarp  
resnis kontaktas tarp visos pažan  
giosios Pietų Amerikos lietuvių  
visuomenės. Pavėsis.

LIETUVIAI ADVENTISTAI  
MONTEVIDEO.— Urugvaju  
je per radio ir spaudoje eina ad-  
ventizmo propaganda. Adventis  
tai turi savo mokyklą Av. Italia  
2369 ir maldos namus prieš mo  
kyklą. Jie tvirtina, kad katalikai  
neteisingai aiškina bibliją. Dau  
gelio tautų katalikai persikriš-  
tina. O kadangi lietuviški katali  
kų kunigai čia taipgi pasižymė-  
jo, tat ir lietuviai katalikai deda-  
si prie adventistų.

Žinomas lietuvis siuvėjas, rū-  
bų dažyklus ir valyklos savininkas  
A. Mikeliūnas, atsisakė katali-  
kybės ir persikrikštino į ad-  
ventistų sausio 2, 1943. Adven-  
tistų tikybą perėjo ir abu jo sū-  
nūs: Jonas 20 metų amžiaus ir  
Petras 18. T. B.

foto arte  
sba

GRECIA 3432—CERRO

## Korespondencijos

PIKNIKAI MISIŪNUOSE  
COMODORO RIVADAVIA.

Kadangi čia nėra jokios lietu-  
vių draugijos, tai private iniciaty-  
va ruošiami draugiški lietuvių po-  
kyliai. Štai Rasės Dienos proga, o  
dabar ir per kalėdas pas gerb.  
Misiūnus „Astroje“ įvyko drau-  
giški lietuvių piknikai, užsitęsę  
net iki 12 val. nakties. Garbė „As-  
tros“ lietuviams už gerą inicia-  
tyvą ir sutelkimą progos draugis-  
kai susitikti lietuvių šeimynoms  
ir pavieniams. V. S.

BRAZILIJOS SPAUDA APIE  
LIETUVĄ

SAO PAULO.—Dienraštis „A  
Gazeta“ 22. 12. 42 patalpino ilgą  
savo korespondento straipsnį, pri-  
siųstą oro paštu iš Šveicarijos,  
antgalviu: „Tauta Kankinė“.

Labai rimtai ir palankiai lietu-  
vių tautai rašoma tame straips-  
nyje. Pažymimas taikūs lietuvių  
būdas, darbštumas, aprašoma Lie-  
tuvos gamtos grožis ir smulkme-  
niškai nupiešiama baltųjų vargas,  
apglobęs Lietuvos gyventojus po  
rusų ir vokiečių okupacijomis.  
Ypatingai lietuviai tapo prisiegti  
ir balsai išnaudojami vokiečių o-  
kupantų.

R. Paulix Globo leidinys, 352  
puslapių „Magia e o Amor“ ra-  
šoma apie visas Europos tautas.  
Apie Lietuvą ten parašyta 5 pus-  
lapiai. Aprašomas lietuvių tau-  
tos menas, gamtos grožis, sportas  
ir pažymima tautos kančios po  
vokiškos okupacijos jungu. Ed. Girčis.

TRŪKSTA MOZAIKŲ

BERISSO.—Taip smarkiai eina  
statyba Berisse, kad fabrikai  
nespėja gaminti mozaikų, nors jų  
kaina čia po \$ 2.10 ir po \$ 2.20  
kv. M. J. Rakūnas.

Į SENAS VĖŽES

BERISSO.—Vargdienio drau-  
gija ramiai dirba savišalpinį ir  
kultūros darbą nuo prieškarinių  
laikų. Užsišpyrėliams prisegus  
„tautininkų“ magaryčias, draugi-  
ja daug nukentėjo. Pavadinimas  
„nacionalista“ nėra ir dabar popu-  
liarus. Bet kaip sugrįžti prie vien  
pirmojo vardo?

Jau „sutauintame“ Vargdienio  
pirmiau vadovavo S. Bogužas, J.  
Nakutis ir S. Dulksnys, dabar gi  
pastarasis, P. Dalinda ir gerb. A.  
Pakulnis.

Pas mindaugiečius pirmiau va-  
dovavo J. Prūsas, V. Stundžia ir  
M. Tamuliūnas, dabar gi pastara-  
sis, J. Martinkus ir P. Ražanskas.

Be to, abeji turi pakankamai  
rimtų ir veiklių narių.  
Berisse buvo nelabas „penk-  
metis“, tai nuo 1932 iki 1937, ka-  
daėjo tarpusavis tų dviejų drau-  
gių boikotavimasis. Vjetiniai  
juose kaltino tautininkus.

Dabar tautininkai šnairuoja į  
mindaugiečius, kam pastarieji  
broliausai su kunigais Marijo-  
nais.

Geriau viešai pasisakyti; nei-  
ti lietuviams prieš lietuvius.

Bepartyvis.



## RUSŲ KALBOS RANKVEDIS

Parašė Nina Potapov. Mokanti ispaniškai, su šio rankve-  
džio pagalba gali lengvai išmokti rusų kalbą be mokytojo.

Kietais apdarais ..... \$ 6.—

ZODYNAS: Rusiškai ispaniškai ir ispaniškai rusiškai .... \$ 6.—

EUROPOS ŽEMĖLAPIS, 80 X 118 ..... „ 1,50

KATALOGAS, pareikalavus paštų, atsiunčiami nemokamai:

Siunčiame provincijon. Persiuntimui pridėti \$ 0,30.

W LADIMIRO LASZKIEWICZ

Av. L. N. ALEM 1140, BUENOS AIRES

## Mosaikų Fabrikas „La Nueva“

J. VIRSILA ir J. ZAVICKAS, savininkai

Calle Bacacay, Boulogne, F. C. del Estado

(Tarp Serrano ir Darragueira). — U. T. 742 - 8307

Didelis įvairiausių mosaikų pasirinkimas. Išpildome spe-  
cialius užsakymus, darome planus ir jų kopijas. Dastato-  
me į visas dalis, patogiausiomis kainomis.

## PIRMUTINE LIETUVAIČIŲ KIRPYKLA ARGENTINOSJ „LA RUBIA“



Kirpykloj „La Rubia“ savo plau-  
kus puošia žymiausios argenti-  
nietės, kadangi darbas atlieka-  
mas moderniškiausiais aparatais.  
Visus darbus vadovauja  
patį savininkė,

PONIA ONA KASPARIENĖ

ir specialų mokslą baigusios jos  
padėjėjos, taipgi lietuvaits.

Soler 3441, Ba. As.

U. T. 79 — Gomez — 2528

## Radio Pranešimus Iš Sovietų Rusijos

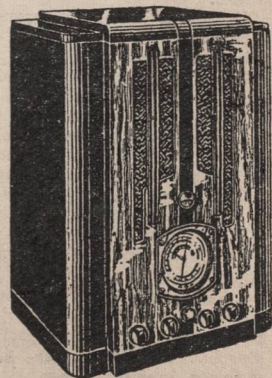
ir iš viso pasaulio puikiausią  
girdėsit, jeigu nusipirk-  
sit mano gamybos aparatą  
„Gekrom“. Taisau visokius  
radio aparatus ir parduodu  
grynaus arba išsimokėtinai.

Vartoti Radijai Nuo \$ 20  
Parduodu ir sutaisau elekt-  
ros reikmenis.

LUIS KROMPALCAS

AV. SAN MARTIN 4650

U. T. 50 (Devoto) — 6306



Skaitydami „A. L. Balsą“, Rasite Tikras Žinias Apie Savųjų Likimą Okupantų Pavergtų Lietuvoj Ir Kitose Pasaulio Dalyse

## SMULKŲ SKELBIMAI

ATYDZIAI PERSKAITYKIT ŠIO SKYRIAUS SKELBIMUS

### RESTORANAS „TELŠIAI“

Cochabamba esq. Av. La Plata  
U. T. 60—Caballito—7399

STASĖ GLAUDISAITE, sav.  
lietuviška virtuvė. Sveiki, skanūs  
valgiai. Didelis gėrimų pasirinki-  
mas. Nebrangiai.

### KLAIPEDIČIŲ VIESBUTIS

O. ir M. Kekučiai, sav.  
Independencia 718, Bs. Aires;  
U. T. 26—Garay—2981.  
Lovos vyrams; kambariai pavie-  
niams ir šeimynoms. Lietuviškas  
ir vietinis maistas. Švara, tvarka  
ir patarnavimas pavyzdinai. Kal-  
nos prieinamos. Persitikrinkite.

### AKUSERĖ EUROPIETĖ

Filomena Benčė Bilėk

Diplomuota Prahos ir Buenos Aires  
universitetuose. Specialė pagalba gi-  
mdančioms. Nėštumas, skuboti atsi-  
tikimai. Slapumo analizės, blenoragi-  
ja, nereguliarios menstruacijos. Mo-  
terims lietuviškas numuštos kainos.  
Pasitarimų valandos nuo 7 iki 21 ir  
sekmadieniais. 3 kv. nuo Pl. Const.  
LIMA 1217, U. T. 23—3389

### Anilina „Colibri“

nudažymui visokių medžiagų

Tepalas avalinei „COLIBRI“

### Dr. V. Raffinetti

Vaikų ligų specialistas; gydytojas  
de La Cuna. Pirma nuo 16 iki  
19 val. Pasitarimas \$ 3.—; at-  
vyksta į namus už \$ 5.—.  
RIVADAVIA 2127 (V. ALSINA)  
U. T. 20-9021.



puikūs paltai, dailūs kostiumai ir  
elegantiškos suknelės gražiausia  
siuvama tik pas  
Modistę Danutę  
U. T. 26—Garay—3210  
Brasil 1411—Buenos Aires

### CORPORACIÓN MÉDICA „SUIPACHA“

YRA SPECIALISTAI GYDYTOJAI NUO VISŲ LIGŲ

Plaučių, širdies, pilvelio, vidurių, jukrų, tulžies, inkstų, nervų,  
akių, ausų, gerklių ir t. t.

Veneros ligos: gonoreja, sifilis, kraujo ir odos.

Moterų ligos. Rentgeno kabinetas: persvietimas ir fotografavimas.

Medikališkus analizus prižiūri Buenos Aires universiteto prof.

DR. I. RAFFO

Šioje klinikoje dirbančių gydytojų sąrašas:

A. Izaguirre, J. Duran, A. Cairo, J. Schiavi, C. D'Elia, S. Scolari,  
J. Badaracco, C. Cupri, R. F. Vivone, A. V. Freyre, J. Azzollini,  
A. Cupri, H. A. Medicone.

Ligonio ištyrimas — 3 peza.

Daromi švirkštimai kitų gydytojų receptais, po 1 peza.  
DANTŲ GYDYTOJAI: Dr. Absalon Pastor, Dr. Benito A. Escribano,  
Dr. Eduardo Belmaña. Ištraukimas danties be skausmo 2 peza.

Karūnėlės ir dirbtiniai tiltai prieinama kaina.

Priėmimas nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20 val.

Sekmadieniais ir šventadieniais nuo 9 iki 12 val.

Kalba rusiškai ir suprantama lietuviškai.

SUIPACHA 28,

BUENOS AIRES

### RADIO - ELEKTRA

Radio technikas dirba naujus, taiso  
ir perreformuoja visokių rūšių apa-  
ratus, pastato antenas, pigiai ir są-  
žiningai, garantuotai ir išsimokėji-  
mui sulig susitarimo. Išnuomuoja  
piknikams, recreams, vestuvėms,  
krikštynoms arba bent kokiems ban-  
kietams RADIO - FONO - AMPLI-  
FICADORIAI su garsiakalbiais, mi-  
krofonu ir su 15 lietuviškų plokšte-  
lių (30 šokių) polkutės, valsiui ir k.  
t. pigia kaina. Tartis:

V. RAMANAUSKAS

Baigęs mokslą USA.

c. Ruiz de los Llanos 1206.

U. T. 64—Liniers—1908

### A. RESNIKAS

Laikrodininkas ir auksorius

Parduoda ir pertaiso laikro-  
džius ir brangenybes. Perdir-  
ba žiedus ir perka auksą.

CORRIENTES 5349, Bs. Aires

U. T. 54, Darwin, 7981

Tienda ir merceria „VANDA“.

VANDA ČIKŠTIENĖ, sav.

Viršutiniai ir apatiniai baltiniai

vyrams, kojines vyrams ir mote-  
rimams, suknelės ir visoki moterims

reikalingi dalykai,—pigiausiai omis

kainomis: B. BLANCA 1279.

UT. 67—Floresta—566.3

### „LA II RUBIA“

Moterų grožio salonas, kirpykla

ir kvėpalų parduotuvė.

Paulina Vekeraite-Černienė, sav.

DEFENSA 1152, Bs. Aires.

### LIETUVIŲ RESTORANAS

#### „LA OLGA“

Avenida Alcorta 2363

Parque de los Patricios.

Lietuviški valgiai, šalti gėrymai,

„cancha de bochas“ ir kiti įrengi-  
mai.

### Dr. E. LEVINAS

Gydytojas Chirurgas

diplomuotas Berlyno ir Kordobos

universitetuose, buvęs Rosario

ligoninės klinikos vedėjas, dabar

Hospital de Clínicas, Sala 4 gy-  
dytojas, kalbantis lietuviškai, prii-  
ma širdies, aorta ir kt. ligų ligo-  
—nius savo konsultorijoje —

RIVADAVIA 2031, 3 p.

U. T. 47, Cuyo, 8795

## Eikit Pas Savą, Kurs Eina Pas Savus

Skaitykite ir platinkite „Argentino Lietuvos Balsą“!



### Peinados „ENRIQUE“

MOTERŲ

PLAUKŲ

KIRPYKLA

Enrique Lukaševičius, savininkas

pats dirba, kad patenkinti savo  
gausią klientelą.

Darbas atliekamas moderniausia-  
siais aparatais, pigiomis kainomis:

DOMINGUEZ 524. PINEYRO

### Pirma Lietuviška Šoferių Akademija

Iteikia Federalinės Sostinės ir  
Provincijos registro knygute  
be sumokėjimo iš anksto ir be  
studijavimo trafiko knyguciu  
(guais) ir veltui suteikia dar-  
bą savo mokiniams, kurie to  
pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50

U. T. 21—Barracas—0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aires



### Didelė Lietuvių Poliklinika „ONCE“

5 gydytojai specialistai asmeniškai aptarnauja darbininkus ir šeimynas

Dėka išbandytai praktikai ligoninėse garantuojame visišką išgydymą:

UZDEGIMAI visuose apsirėškimuose — staigūs ir kroniški. Išvaly-  
mas šlapinimosi kanalu patikrinti visiškai išgydymui. LYTNIS

SILPNUMAS, sulg naujausios gydymo sistemos. SIFILIS — vi-  
siškai išgydomas. ODOS LIGOS: Egzema, Kraujas. Viduriai. Užsi-  
nuodijimai. Rūgštumas. Kepeny. Plaučiai. Kataras. Širdis ir širdies

ligos. REUMATIZMAS kankinantis. MOTERŲ LIGOS: Kroniški

tekėjimai. Nėštumas. Sunkumai. GERKLĖ. Nosis Ausys. Gerklių

uzdegimai. Tonsilių operacija be skausmo. HEMOROJUS. Apsitimai

— pašalinami be skausmo, be operacijos ir nesutrudinant darbo dienu.

Diatermija — X Spinduliai — Gydytojiška elektrizacija — Kraujo

ir šlapimo ištyrimas.

EKONOMIŠKI ABONENTAI — MOKESTIS RATOMIS

Priėmimas: nuo 9—21 kasdien; šventadieniais ir sekmadieniais nuo 9—12.

PATARIMAS \$ 2.—, kolonijos nariams

Rivadavia 2719 — Buenos Aires

### GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA"



APTARNAUJAMAS  
GYDYTOJAI  
SPECIALISTAI

Moderniški ANTIVENERIŠKI Dispensarai. BLENORAGIJA,

jeigu būtų blogai išgydyta; pašalinama visiškai ir be skausmo.

KRAUJAS, ŠLAPUMAS ir ODA, Egzema, plikimas, Moterų

Ligos, Širdis, Plaučiai. LYTNIS NUSILPIMAS pataisoma me-  
todu prof. Fürbringer. REUMATIZMAS, Vidurių ligos, Ulce-  
ros. HEMORROIDES ir IŠSIPLĖTIMAI be operacijų. GERK-  
LĖ, NOSIS, AUSYS: Tekėjimas, kurtumas. (Patikrinkit svei-  
katą pirm apsišvedimo). Mūsų žinomas klinikai 19 metų vado-  
vauja KOMPETENTIŠKI SPECIALISTAI PATARIMAI IR

ANALIZAI NARIAMS NEMOKAMAI

nuo 9—21. Sekmadieniais nuo 9—12 val.

PILNAS IŠGYDYMAS \$ 40, MOKANT \$ 5 SAVAITEI

Ekonomiški abonentai ratomis. Supranta lietuviškai.

RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE

# KRONIKA

## NUOŠIRDŽI PADEKA

Suįaudintas nuoširdžiu gyvenimo pastangų įvertinimu, savo ir savo tėvėlių vardu širdingai dėkoju:

„Argentinos Lietuvių Balsui“ surengusiam Lietuvių Klube iš kilmės mano mokslo baigimo progai; visiems iškilnių dalyviams; gerbiama menininkams ir menininkams, išpildžiusiems programą; kalbėtojams ir sveikintiems telegrafu, telefonu bei laiškais; kolegai R. Feiferiui už pergami no nupiešimą ir visiems jame pasirašiusiems, pridudant man dar daugiau ūpo žengti naujos mano profesijos keliu ir niekuomet ne užmiršti sunkią gyvenimo kovą įvertinusių žmonių.

Pasilieku, reikšdamas pagarbą, Inž. Pr. Krapavickas, Jr.

—REIKALINGA TARNAITĖ namų ruošos darbu: Itaquí 1875; U. T. 61—6155.

—ROSARIETĖ Marytė Tarutytė Jakubonienė vieši pas Lastauskus Sarandį.

—LAISKAI REDAKCIJOJE: Afonsui Puodžiūnui, Viktorui Katiliui ir Motiejui Krukonui.

—RIKARDAS ESIUS, Die sel motorų technikas, laike darbo mašinos tapo sutrenktas. Po poros savaičių gydymosi, sveikata gerėja. Dideliam mūsų laikraščio draugui linkime greito pasveikimo.

—Dr. J. A. GILLIES su poniu ir sūnum studentu 2. 2. 43 vyksta dvieš savaitės Urugvajun.

—ALEKSANDRO VAICEKĖ no brolis, Apolinaras Vaicekėnas (Apolinary Wolciekian), lietuvis vilnietis, 12 metų gyvenęs Paryžiuje, kaivo Lenkijos pilietis tapo mobilizuotas. Dabar jis yra internuotas Šveicarijoje: Internė Militaire, a Dallenvil, (Nidw), Suisse.

—JUOZAS REUTAS, su kiais 7 lietuviais prieš pustrėčių metų išplaukęs iš Bs. Aires rumunų laivu, kaipo internuoto laivo jūrininkai išbuvo Brazilijoje 26 mėnesius. Reutas grįžo Argentinon ir dirba laive „Esmeralda“. Jonas Virbickas dabar dirba švedų laive. Žvirblis Kanadoj. Jonas Triška ir Kostas Kleinauskas New Yorke.

—KALENDORIAUS 1943 metais ekspedicija eina visu smarkumu. Kaip tik ateina prenumeratos 1943 metams, siunčiama pakvitas ir ykiu kalendorius. Gerbiams skaitytojais prašome nedelsti sutvarkymo prenumeratų, nes gali pritrūkti kalendoriaus. Administracija.

## A LINE

### “PAMPA”

Kazimieras Žukauskaitis  
1709 CABILDO 1709  
U. T. 73 - 6576  
Alus, kava, užkandžiai.  
Gražus įrengimas.

## LAISVUČIO KOVA SU ARABAIS

Buenos Aires gatvėje Araoz 608 įvyko kivičiai, virtę muštinėmis tarp namo nuomotojų. Vietinė spauda skelbia, kad pergaltu toju tapo Tadas Laisvutis, o daučiausia nukentėjo arabas Diale. Laisvutis nevedinamas žetuviu, bet lenku.

—GRĮŽO iš Mar de Ajó ponio T. Sruogienė su sūnais Valerijum ir Adolfu. Iš Montevideo grįžo draugai Vincas Palubinskas ir Juozas Vasiliauskas. Iš Kordobos po atostogų grįžo Simonas Eidietis. Atvežė daug linkeimų ir prenumeratų.

—SUŽEIDĖ draugą Martyną Bernatavičių laike darbo fabrike Platense. Mašina nutraukė kairės rankos nykščio galą.



## ADOLFAS MUŠKETAS

žinomas radio aparatų fabrikantas, taipgi parduoda ir išnuomuoja pianus, o dabar jis gavo firmos Marconi atstovybę, kuri randa nuosavuose šio mūsų tautiečio namuose: Monaco 4423; U. T. 50—5048. Ten pat galima pirkti lietuviškų ir kitokių muzikos plokštelių.

—KOSTAS LAPINSKAS, penzelių fabrikantas iš Villa Scasso, lankydamsis A. L. Balso Redakcijoje apsimokėjo prenumeratas ir nusipirko lietuviškų plokštelių už \$ 20.00.

—KAZYS GEČAS, kultūrtechnikas, dirbęs kaipo mayordomas dvaro „La Fortuna“ netoli Rosario, su žmona persikėlė gyventi į savo ūkį, Villa Calzado, FCS.

—GARNYS: Inžinieriaus Roberto Gomez ir ponios Zuzanos Melnikaitės de Gomez šeimos židinį aplankė garnys, palikdamas pirmagimę dukterį. Laimingai augti!

—IRENĖ PETKUTĖ išvyko atostogoms į Kordobą.

LIETUVAITES PARDUODA restorana, tirštai lietuvių apgyventame rajone, nes nori pereiti į didesnes patalpas. Biznis išdirbtas, nuoma pigi, patalpos geros, visas įrengimas parduodama sava, pirmiau sumokėta pigia kaina. Puiki proga šeimynai savysto viai gyventi ir progresuoti. Kreiptis vietoje: Yatay 2402, Valentin Alsina.

## MALONUS REIŠKINYS

Visa metų cilė prenumeruodama „Argentinos Lietuvių Balsą“, esu sužavėta taip gražiai tvarkomu Moterų Skyrumi. Trumpi raštai, bet įdomūs ir naudingi, be jokių ten bereikalingų pamokslų. Taipgi malonu, kad prenumeratorių sąrašuose kas kart vis daugiau moteriškų pavardžių pasirodo. O juk mes turėtume perviršyti vyrus.

Siųsdama prenumeratos mokesį 1943 metams, prašau, kaip ir kitais metais, prisiųsti „A. L. Balso“ kalendorių.

Veronika Lelešaitė.

Bahia Blanca, FCS.

—LEONAS PAMPUŠKA prašomas atsilipti „A. L. Balso“ Redakcijon.

—MIRĖ, Sausio 18, 1943 Bs. Aires ligoninėje Rawson pasimirė Juozas Jukna. Velionis paliko žmoną Anelę ir 5 vaikus, liūdinčius dėl tėvelio mirties. K.

—JUOZAS VALEVIČIUS nuėjo pirkto restorana nuo Evangelinos Zuccoli, Villa, c. R. Pena 317.

—PETRONĖLĖ KURAITIENĖ su sūnum Albertu 27. 1. 43 išvyko į Montevideo pavišėti pas Krasinskus, Subačius ir kitus giminės.

—ISIGYKITE bilietus į Lietuvių Centro asado pietus, kurie įvyks sekmadienį, vasario 7, 1943, Dr. J. Basanavičiaus vardu sodnelyje, Tabarė 6950, Villa Lugano, Bs. Aires.

—GARNYS: Vanda Katinaitė ir Jonas Čikštai 25. 1. 43 susilaukė antros dukters, kuriai duotas vardas Alda. Laimingai augti!

—MŪSŲ KOLONIJOJE praėda prigyti kultūringoms tautoms taip įprastas paprotys: Savas pas sava. Štai drg. Povilas Černius, auto kolektyvo savininkas, mūsų laikraščio atstovai brėžė, kad gerb. Kazys Deveikis, metalinių baldų fabrikantas, la ba atsižvelgia į savo tautiečius, kurie jį kreipiasi ir užsitar nauja padėką už gresnį darbo atlikimą, negu kur nors kitur.

Visi skaitytojai remia ir platina „Arg. Liet. Balsą“.

PARSIDUODA NAMAS gatvėje Catamarca, pusantros kv. nuo Brasil, Pineiroje, 2 kambariai ir virtuvė. Pigiai. Kreiptis savininko adresu: Don. José, J. L. Lagos 566, Gerli. (624—7).

## FIAMBRERIA — QUESERIA

Edmundo Gailevičius, sav. PUEYRRREDON 9, (Plz. Once) Mercado Lezica puesto 18-20 U. T. 48—Pasco—3863, Bs. Aires. Įvairiausių rūšių europietiški produktai: silkės, rūkšti smetona, agurkai, kopūstai, varškė, juoda P. U. duona, įvairių rūšių konservai ir kita.

Mariana Baltaitis de Frey, lietuvaite akušerė, priima ligones ir duoda patarimus gimdyvoms visą dieną. C. Molinedo 3206, V Alsina.

BOLESLOVAS IVANAUSKAS vyrų rūbų siuvėjas siuva gražius, madnus, praktiškus ir ekonomiškus rūbus. Ay. Alcorta 3731, Bs. Aires.

Pensijonas INTERNACIONAL Antanas Andrikaitis, sav. Calle Garay 1616; U. T. 26—1745. Lietuv. valgiai. Kamb. pavieniams ir šeim. Sekmad. popiečiai.

TIENDA IR MERCERIA, visokių reikmenų krautuvė, J. ir V. LEMBERIAI, sav. FAMATINA 3089, Bs. Aires.

RESTORANAS „ALYTUS“ Antanas Zalnierauskas, sav. Pepiri 400, Parque Patricios.

HERMAN DUARTE PINTO, Faraon 624, Ciudadela, turi par davinui namą—chalet: kambarys, valgomasis, virtuvė ir maudynė su prieškambariu. Lotas 26 M. ilgio su sodnu: 2 kv. nuo Av. G. Roca. Yra vaismedžių, etc. Klausiti: Belgrano 6152, Wilde, FCS. (622-4)

PARSIDUODA LOTAI LANUS OESTE rajone, grynais arba išsimokėjimui. Gatvės išmokėtos. Paruošiami statybos planai ir išgaunami Miesto Valdybos leidimai. Geros progos naujakuriams. Visais reikalais kreiptis į: WOLFF AREN DAR & HIJO. Maximo Paz 1099, Lanus O. U. T. 241—Lanus—673.

KRAUJO, ODO IR VENEROS LIGOS Gydytojo specialisto gydymas šios ligos: kraujo, odos, dėmės, spuogai, niežėjimas, hemoroidės, triperis, sifilis ir moterų ligos. — X spinduliai ir ultravioletiniai. Diatermija. Specialistas Dr. M. Finkelberg, Corrientes 5628, 1 aukštas; U. T. 54-7593. Priėmimas nuo 2 iki 7. Sekmadieniais nuo 9 iki 11 val.

## JURIDINIS SLAVŲ BIURAS

DR. ANTONIO ORTIGAZA, Advokatas

MAURICIO VAINBERG, Notaras ir Prokurat.

JUOZAS PODREZ, Administracijos Reikalai.

Civiliniai, prekybiniai, kriminaliniai ir administraciniai reikalai. Specialybė: išieškojimas atlyginimo už sužeidimus laike darbo, už pašalinimą iš darbo, prekybos, industrijos. — Persiskyrimai, bendri inkasavimai ir tarpininkavimas pirkime ir pardavime nuosavybių sostinėje ir provincijose. — Suteikiame Ipotekos paskolas. — Bylos vedamos atidžiai ir greitai. — o o o

Priėmimo valandos: Nuo 16 iki 19 valandai.

LAVALLE 1605 (entrepiso derecha) BUENOS AIRES  
Telefonai: 35 - Libertad - 3444 ir 5149  
PASTABA: Prašome sutart telefonu pasimatymus.